

pogo[®]

Automatic



Presione una vez.. GO![™]

Encienda el medidor, luego, solo presione una vez. ¡Y listo! Solo presione aquí para realizar una medición fácilmente con One-Step[™].

Para uso de un solo paciente

Sistema de medición de glucosa en sangre
POGO Automatic[®]

Manual del propietario

Estimado propietario del sistema POGO Automatic®:

Gracias por elegir el sistema de control de glucosa en sangre (BGMS, por sus siglas en inglés) POGO Automatic. Este manual lo ayudará a aprender a usar su medidor de glucosa en sangre POGO Automatic y su cartucho de prueba POGO Automatic.

Debido a que POGO Automatic es una forma completamente nueva de utilizar un medidor de glucemia, lea con atención toda la información proporcionada y consulte este manual o su *Guía rápida de inicio* de POGO Automatic cuando tenga preguntas.

En Intuity Medical, Inc. (IMI), entendemos que el manejo de la diabetes puede ser todo un desafío, que requiere de tiempo y puede ser una incomodidad. Esperamos que usar el sistema POGO Automatic ayude a manejar su diabetes de manera más fácil y conveniente.

Características del POGO Automatic®:

- **Prueba automática One-Step™** con solo presionar un botón
- Rápida cuenta regresiva de 4 segundos para los resultados
- Preciso, no requiere codificación
- Muestra de sangre pequeña, solo 0.25 microlitros
- Cargue los resultados del medidor POGO Automatic a su teléfono inteligente mediante una conexión Bluetooth o a Internet a través de un puerto USB. Consulte y comparta los resultados con la aplicación Patterns® for POGO Automatic (iOS y Android) o el sitio web de Patterns. Visite www.patternsforpogo.com para obtener más información
- Pantalla en color

Si necesita asistencia, llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical, de lunes a viernes, de 9 A.M. a 9 P.M., hora del este (ET), al 1-855-IMI-POGO (464-7646) o envíenos un correo electrónico a support@presspogohelp.com.

Esperamos que disfrute su sistema POGO Automatic.

Instrucciones importantes de seguridad



IMPORTANTE: El sistema POGO Automatic es único y diferente a otros medidores. Antes de comenzar a probar su glucosa en sangre, lea todas las instrucciones en este Manual del propietario. Quizás sea beneficioso practicar con una Prueba de solución de control antes de comenzar (*consulte la sección Prueba de solución de control en la página 24*).

Indicaciones de uso

El Sistema de control de glucosa en sangre POGO Automatic® está destinado para utilizarlo en la medición cuantitativa de la glucosa (azúcar) en muestras de sangre capilar fresca extraídas de la punta de los dedos. El Sistema de control de glucosa en sangre POGO Automatic está destinado para ser usado por una sola persona y no debe compartirse.

El Sistema de control de glucosa en sangre POGO Automatic® está destinado para que las personas con diabetes se realicen pruebas externas a sí mismas (uso diagnóstico *in vitro*) en casa como una ayuda para supervisar la eficacia del control de la diabetes. El Sistema de control de glucosa en sangre POGO Automatic no debe ser usado para diagnóstico o despistaje de diabetes ni para uso neonatal. El Sistema de control de glucosa en sangre POGO Automatic está indicado para uso en adultos y adolescentes (de 13 años y más).

Los cartuchos de prueba POGO Automatic® se deben utilizar con el medidor POGO Automatic para medir cuantitativamente la glucosa (azúcar) en muestras de sangre capilar fresca extraídas de la punta de los dedos.

Advertencias importantes

- El Sistema de control de glucosa en sangre POGO Automatic debe ser usado por un solo paciente. No comparta el medidor o los suministros de prueba con nadie, incluso con otros miembros de la familia. ¡No debe usarse en múltiples pacientes!

- Cada lanceta está recubierta con una cantidad pequeña (<0.24 IU) de heparina que evita que la sangre recogida se coagule dentro de la célula de prueba hasta que sus resultados aparezcan. Antes de usar este dispositivo, informe a su médico si es alérgico a la heparina o si alguna vez lo han diagnosticado con trombocitopenia inducida por heparina, también conocida como HIT. La HIT es una afección muy rara que causa coágulos en la sangre. Deje de usar el dispositivo y comuníquese con su médico si nota una hinchazón inexplicable en un brazo o pierna, dolor agudo y repentino en el pecho o falta de aire, o si tiene síntomas de derrame cerebral.
- Un resultado de glucosa en sangre que se lee como HI (alto) o LO (bajo) puede indicar un problema potencialmente grave de salud. Si su resultado es inusualmente alto o bajo, repita la prueba. Consulte inmediatamente a su profesional de atención de la salud para recibir asesoramiento sobre el tratamiento si los resultados siguen siendo altos o bajos.
- Mantenga el medidor y todos los materiales de la prueba fuera del alcance de los niños. El cartucho de prueba POGO Automatic, la plataforma, las baterías, la Solución de control y el embalaje exterior pueden presentar peligro de ahogamiento y pueden ser peligrosos si se tragan.
- No trague la Solución de control; no es apta para el consumo humano. No aplique la Solución de control a la piel o los ojos, ya que puede causar irritación. El Aplicador de control POGO Automatic representa un peligro de ahogamiento.
- Cuando realice una Prueba de solución de control, si sus resultados continúan saliendo mal, llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical al **1-855-IMI-POGO (464-7646)** de inmediato. **NO** use el medidor para probar su glucosa en sangre hasta que obtenga un resultado aprobado.
- Este dispositivo no está destinado para usar en atención de la salud o para entornos de uso asistido tales como hospitales, consultorios médicos o instalaciones de atención a largo plazo porque no ha sido

aprobado por la FDA para ser usado en estos entornos, incluyendo para pruebas asistidas de rutina o como parte de procedimientos de control glucémico.

- El uso de este dispositivo en varios pacientes puede derivar en la transmisión del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH), Virus de la Hepatitis C (HCV), Virus de la Hepatitis B (HBV) u otros agentes patógenos transmitidos por la sangre.



ADVERTENCIA: Todos los materiales de prueba de POGO Automatic se consideran peligros biológicos y pueden potencialmente transmitir enfermedades infecciosas, incluso luego de que usted los haya limpiado y desinfectado. Lave sus manos con agua y jabón inmediatamente luego de su uso.

Precauciones

- Asegúrese de revisar la sección de las Limitaciones del sistema para acceder a información sobre los factores que pueden afectar la precisión de sus resultados.
- Llame a su médico si está experimentando síntomas que sean inconsistentes con su resultado de glucosa. Consulte a su profesional de atención de la salud antes de realizar algún cambio a su medicamento de diabetes o régimen de salud.

Limitaciones del sistema

- **El Sistema POGO Automatic® no está destinado para usar en múltiples pacientes.** No usar en más de un paciente en un entorno clínico tal como hospitales, atención a largo plazo, centro de vida asistida, clínicas o ferias de salud, ya que podría transmitir una infección de un paciente a otro.
- El Sistema POGO Automatic no está destinado para mediciones cuantitativas de sangre arterial o venosa.
- El Sistema POGO Automatic no está destinado para uso en neonatos.
- El Sistema POGO Automatic no debe usarse para el diagnóstico o despistaje de la diabetes.

- El medidor POGO Automatic debe utilizarse únicamente con los cartuchos de prueba POGO Automatic y las soluciones de control POGO Automatic.
- Las células de prueba individuales y los cartuchos son para un solo uso. No intente reusarlos.
- Utilice solo sangre capilar fresca. No intente usar plasma o suero para obtener resultados de pruebas de glucosa de sangre precisos.
- No debe ser usado en pacientes que están deshidratados, que sean hipotensos, estén en shock, muy graves o en estado hiperosmolar.
- El rango de hematocritos para el sistema POGO Automatic es de entre un 20% y un 60%. Por un lado, los niveles de hematocritos extremadamente altos que se encuentren por encima del 60% pueden causar resultados bajos falsos. Por otro lado, los niveles de hematocritos muy bajos que se encuentren por debajo del 20% pueden causar resultados altos falsos.
- El sistema POGO Automatic no se ha analizado en altitudes por encima de los 10,000 pies.

Información adicional

- Las Soluciones de control POGO Automatic deben usarse para capacitar a los pacientes y con fines educativos, además de controlar que el medidor y los cartuchos de prueba estén funcionando correctamente.
- Si el medidor está siendo operado por una segunda persona que está brindando asistencia de prueba al usuario, el medidor debe limpiarse y desinfectarse antes de que lo administre la segunda persona.

Importancia de hacerse pruebas

El autocontrol de la glucosa en sangre (SMBG, por sus siglas en inglés) es esencial para controlar la diabetes. El control frecuente de la glucosa ha probado brindar beneficios de salud significativos para las personas con diabetes. En el Ensayo sobre el Control y las Complicaciones de la Diabetes (DCCT, por sus siglas en inglés), se demostró que un control estricto de la glucosa puede disminuir el riesgo de experimentar complicaciones relacionadas con la diabetes como ceguera, enfermedad renal, daño nervioso, problemas cardíacos y problemas circulatorios en hasta un 76%.¹ La introducción temprana del control intensivo de la diabetes ofrece beneficios adicionales como la disminución del riesgo de sufrir un infarto de miocardio, un accidente cerebrovascular y morir como consecuencia de una enfermedad cardiovascular en un 57%.²

Mediante la combinación del SMBG, los medicamentos recetados y un régimen saludable de dieta y ejercicio tal como lo recomienda su médico, puede ayudar a reducir las complicaciones generales de la diabetes. Consulte a su profesional de atención de la salud para analizar el programa correcto para usted.

¿Necesita ayuda?

- Consulte la sección de este Manual del propietario que aborda el tema sobre el que tiene preguntas. Use el Índice para localizar la información.
- Consulte la sección de resolución de problemas. Si aun así no puede encontrar respuestas a sus preguntas, llame al Servicio de atención al cliente de Intuity Medical a la línea gratuita **1-855-IMI-POGO (464-7646)**.

DOCUMENTOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA SU REFERENCIA

"FDA Public Health Notification: Use of Fingerstick Devices on More than One Person Poses Risk for Transmitting Bloodborne Pathogens: Initial Communication" (2010) <https://www.fda.gov/MedicalDevices/ProductsandMedicalProcedures/InvitroDiagnostics/UCM227935.htm>

"CDC Clinical Reminder: Use of Fingerstick Devices on More than One Person Poses Risk for Transmitting Bloodborne Pathogens" (2010) <http://www.cdc.gov/injectionsafety/Fingerstick-DevicesBGM.html>

Índice

| | |
|---|----|
| ○ Información sobre el sistema POGO Automatic® | |
| Componentes del sistema | 10 |
| El medidor POGO Automatic | 11 |
| Pantalla del medidor y pantalla de resultados | 12 |
| Símbolos informativos, de prueba y de la barra de estado | 13 |
| Solución de control y pantallas del modo Memoria | 16 |
| Menú de configuración | 17 |
| Cartucho de prueba POGO Automatic | 18 |
| Información importante sobre el cartucho de prueba POGO Automatic | 19 |
| Manipulación y eliminación del cartucho | 20 |
| ○ Cómo comenzar | |
| Cómo funciona el sistema POGO Automatic | 22 |
| Cómo insertar el cartucho de prueba POGO Automatic | 22 |
| Barra de estado | 23 |
| Encendido y apagado del medidor | 23 |
| Prueba de la solución de control | 24 |
| ¿Cuándo debe realizar una prueba de solución de control? | 25 |
| Cómo realizar una prueba de Solución de control | 26 |
| Pantalla de medidor inesperada | 27 |
| Resultados de la Solución de control | 27 |
| ○ Cómo realizar la prueba de glucosa en su sangre | |
| Cómo realizar un análisis de sangre | 29 |
| Consejos útiles para una correcta extracción de sangre | 30 |
| Se recomienda realizar una prueba de práctica | 32 |
| Pruebas | 34 |
| Cómo efectuar una punción en su dedo | 35 |
| Obtención automática de sangre | 36 |
| Resultados | 37 |
| Función Agregar más sangre (<i>solo si es necesario</i>) | 38 |
| Si aparecen errores o alertas en lugar de resultados | 40 |
| Cómo ayudar a los pacientes con la prueba automática | 41 |
| Marcado antes y después de las comidas (<i>opcional</i>) | 44 |
| Cómo entender sus resultados | 45 |
| Niveles de glucosa en la sangre | 46 |

| | |
|--|----|
| Consejos para la resolución de problemas | 47 |
| ¿Cómo sus resultados de medición se comparan con los resultados de laboratorio? | 48 |
| Memoria | |
| Recuperación y visualización de resultados en el modo Memoria | 49 |
| Promedios de 7, 14, 30 y 90 días | 50 |
| Revisión de promedios antes y después de las comidas | 51 |
| Sincronización de resultados | |
| Emparejamiento de POGO Automatic con su teléfono mediante Bluetooth | 52 |
| Configuración de su medidor | |
| Cómo utilizar el menú de configuración | 54 |
| Hora/Fecha | 55 |
| Sonido, brillo, vacío | 57 |
| Vacío, gráfico rápido | 58 |
| Configuración del Bluetooth | 59 |
| Cómo mantener su medidor POGO Automatic® | |
| Limpieza y desinfección: un proceso de dos pasos | 62 |
| Limpieza y desinfección de la plataforma de prueba | 64 |
| Limpieza del medidor | 66 |
| Desinfección del exterior e interior del medidor | 68 |
| Desinfección del área interior del cartucho y cuidado de las ópticas del medidor | 69 |
| Vida útil de tres años del medidor y de las piezas del medidor | 70 |
| Reemplazo de las baterías | 71 |
| Almacenamiento y manipulación | 73 |
| Solución de problemas | |
| Alertas y códigos de error | 74 |
| Especificaciones técnicas | |
| Características del medidor | 78 |
| Estándares eléctricos y de seguridad | 79 |
| Cómo obtener la identificación de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) | 80 |
| Características de rendimiento y símbolos típicos | 81 |
| Información de la garantía | 82 |

Información sobre el sistema POGO Automatic®

Componentes del sistema

Los siguientes elementos están incluidos en su sistema POGO Automatic:

- Manual del propietario de POGO Automatic
- Guía de inicio rápido de POGO Automatic
- Medidor POGO Automatic
- Tarjeta de registro de garantía
- Dos (2) Baterías AAA

* Los cartuchos de prueba y las Soluciones de control de POGO Automatic se venden por separado



ADVERTENCIA: Mantenga el medidor y todos los materiales de la prueba fuera del alcance de los niños. El cartucho de prueba, la plataforma, las baterías, la solución de control y el embalaje externo pueden representar peligros de ahogamiento y pueden ocasionar daños si se tragan.

El medidor de glucosa en sangre POGO Automatic®

POGO Automatic es un medidor de autocodificación de glucosa en sangre que automatiza la recolección de sangre y provee los resultados de la prueba en un simple paso. POGO Automatic usa una muestra pequeña de sangre (solo 0.25 microlitros) y ofrece un resultado rápido y preciso luego de 4 segundos.

Tabla de sangre (microlitros)



El medidor POGO Automatic®



SISTEMA POGO
AUTOMATIC

Puerto de prueba
Presione el dedo aquí para realizar la prueba

Puerta del cartucho
Se abre para insertar y retirar el cartucho

Piezas de reemplazo y materiales



Cartucho de prueba
POGO Automatic



Aplicador de
Solución de control
POGO Automatic, nivel 1



Aplicador de
Solución de control
POGO Automatic, nivel 2



Plataforma de prueba
POGO Automatic

Nota: La fecha de desecho de 15 días es solo un ejemplo. Revise la etiqueta en la parte superior del cartucho para ver la fecha de vencimiento precisa luego de abierto.

Si desea consultar sobre la disponibilidad de la Solución de control, consulte en el lugar donde compra sus cartuchos de prueba, o bien comuníquese con su proveedor de atención médica o el Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical para obtener información sobre dónde adquirir los suministros y las piezas de reemplazo.

Pantalla del medidor

El medidor usa símbolos para guiarlo a través de la prueba y para informarle si hay un problema con el medidor o el procedimiento de la prueba. Cuando presione el botón de encendido para iniciar una prueba, una pantalla con la leyenda POGO Automatic debe aparecer como un control del sistema.



Pantalla de control del sistema:

Aparece cuando se inicia una prueba o cuando se presiona el botón 



Pantalla de pruebas restantes: Presione los botones de desplazamiento  cuando el medidor esté apagado (OFF) para consultar la cantidad de pruebas restantes en el cartucho



IMPORTANTE: Si la imagen de POGO Automatic no aparece o la pantalla no se ilumina durante el control del sistema, llame al 1-855-IMI-POGO (464-7646).

Pantalla de resultados

Pruebas restantes en cartucho

Gráfico rápido

Conozca si está dentro del rango de manera inmediata

Número de resultados

mg/dl

unidad de medida estándar de EE. UU. (miligramos por decilitro).



Símbolos informativos

Símbolo

Descripción



Revise la resolución de problemas



El número de pruebas restantes en el cartucho actual. Desciende a 0 a medida que realiza las pruebas. Presione el botón de desplazamiento  para consultar la cantidad de pruebas restantes en el cartucho



Cómo leer el código de barras en el cartucho



Este símbolo aparece si usted quita un cartucho parcialmente usado y lo reinserta



Fecha de vencimiento después de abrirse
(X = cantidad de días a partir del momento en que se abrió la tapa de metal del cartucho. El medidor mostrará esto como un número).

Advertencias



Frío Caliente

La temperatura del medidor está fuera del rango de operación



El cartucho expiró

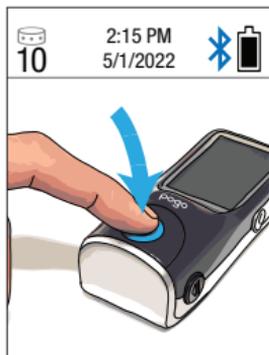


Quite el cartucho. Esto se muestra junto con el código de error/alerta (consulte la sección de resolución de problemas en la pág. 75)



La puerta del cartucho está abierta.

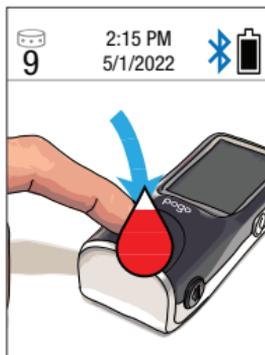
Símbolos de prueba



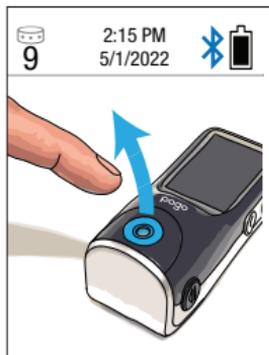
Presione el dedo en el puerto de la prueba para iniciar la prueba.



Aparecerá una cuenta regresiva de 3-2-1 antes de efectuar una punción.



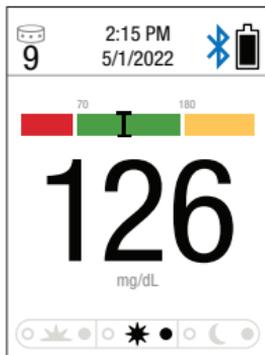
Se está recogiendo sangre. Sostenga el dedo en el lugar.



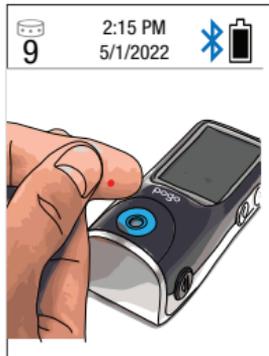
Quite el dedo del puerto de prueba. Se recogió suficiente sangre.



Transferencia de sangre a la banda de prueba.



Ejemplo de resultado de prueba que aparece luego del conteo de 4 segundos.



Función "agregar más sangre"

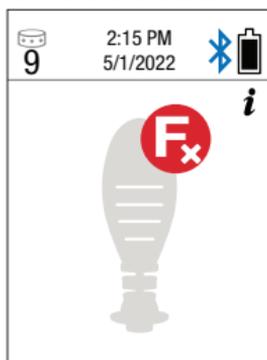
Tiene 90 segundos para agregar más sangre. Esta imagen aparecerá durante los primeros 30 segundos. Cuando queden 60 segundos, aparecerá un conteo regresivo a 0 en la pantalla.

(Consulte la sección "Función agregar más sangre" en la pág. 38)

Pantallas de solución de control



**Prueba de control
aprobada**



Prueba de control reprobada

Vuelva a realizar el control o llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical

Pantallas de modo de memoria

| | | mg/dL |
|-----------------|----|----------------------|
| 8:15 A 5/1 | ☆ | 98 |
| 3:55 P 4/30 | ☉☼ | 156 |
| 10:35 A 4/30 | 💡 | P |
| 8:25 P 4/29 | ☾☉ | 222 |
| 8:25 A 4/28 | 💡 | F_x |

Modo Memoria

Resultados individuales

| | mg/dL |
|-------------------|-------|
| 7 Day n = 31 | 86 |
| 14 Day n = 76 | 266 |
| 30 Day n = 100 | 251 |
| 90 Day n = 252 | 251 |

Modo Promedios de

7, 14, 30 y 90 días

| 7 day | | mg/dL |
|-------|-----|-------|
| n = 3 | ☆ | 75 |
| n = 2 | ☉☼ | 81 |
| n = 4 | ☉☼☾ | 200 |
| n = 5 | ☉☼☾ | 95 |
| n = 6 | ☉☼☾ | 101 |
| n = 6 | ☉☾ | 123 |
| n = 5 | ☉☾ | 135 |

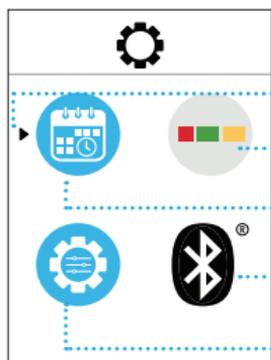
Modo Promedios

antes y después de las comidas

| 8:15 AM 5/1/2022 |
|---------------------|
| 98 |
| mg/dL |
| ☆ |

**Pantalla de resultados
más recientes**

Menú de configuración



Configuración principal

Flecha de selección

Configuración de gráfico rápido

Configuración de Hora/Fecha

Configuración del Bluetooth

Configuración de inicio



Hora/Fecha

Horario automático

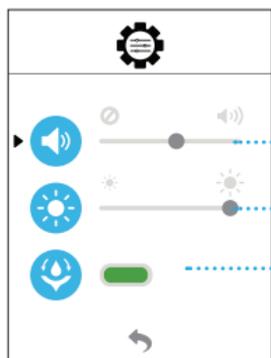
Reloj

Fecha

12/24 horas

Flecha atrás

Nota: Coloque la fecha y hora después de insertar las baterías.



Inicio

Volumen

Brillo

Vacío (encendido)

Vacío (apagado)

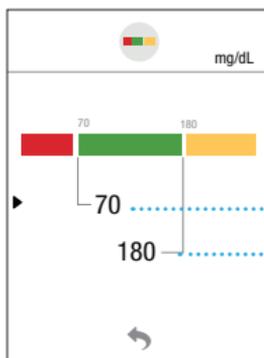
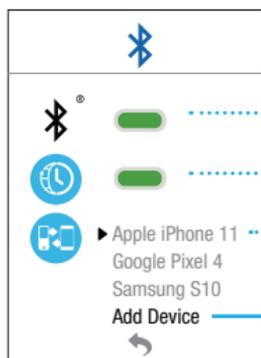


Gráfico rápido

Objetivo bajo

Objetivo alto



Configuración del Bluetooth

Bluetooth (encendido)

Hora automática (encendido)

Dispositivos emparejados



Modo Emparejamiento de Bluetooth

(consulte la pág. 52 para acceder a instrucciones de emparejamiento)

Cartucho de prueba POGO Automatic®

Todo lo que usted necesita para realizar la prueba está dentro del Cartucho de prueba POGO Automatic. No necesita un dispositivo separado para realizar la perforación. Cada cartucho combina 10 bandas de prueba y 10 lancetas.



Cartucho de 10 pruebas POGO Automatic

Utilice únicamente cartuchos de prueba POGO Automatic con el medidor POGO Automatic.

Nota: La fecha de desecho de 15 días es solo un ejemplo. Revise la etiqueta en la parte superior del cartucho para ver la fecha de vencimiento precisa luego de abierto.

Cada celda de prueba está sellada ambientalmente y contiene una banda de prueba y una lanceta esterilizada.

- Cada prueba es para un solo uso y se desactiva automáticamente luego del uso.
- No comparta cartuchos, incluso si es con familiares.
- Cada lanceta es para un solo uso y se desactiva automáticamente luego del uso.
- Las lancetas están recubiertas con silicona y heparina para ayudar a reducir el dolor y ayudar con la recolección de sangre. Este recubrimiento hace contacto con la piel cada vez que usted realiza la prueba.

ADVERTENCIA: Cada lanceta está recubierta con una cantidad pequeña (<0.24 IU) de heparina que evita que la sangre recogida se coagule dentro de la célula de prueba hasta que sus resultados aparezcan. Antes de usar este dispositivo, informe a su médico si es alérgico a la heparina o si alguna vez lo han diagnosticado con trombocitopenia inducida por heparina, también conocida como HIT. La HIT es una afección muy rara que causa coágulos sanguíneos. Deje de usar el dispositivo y comuníquese con su médico si nota una hinchazón inexplicable en un brazo o pierna, dolor agudo y repentino en el pecho o falta de aire, o si tiene síntomas de derrame cerebral.

Información importante del cartucho de prueba POGO Automatic®

Tenga en cuenta: El almacenamiento y manipulación correctos de los cartuchos de prueba son esenciales para obtener resultados precisos.

- Almacene los cartuchos de prueba en un lugar fresco y seco a una temperatura de entre 40 °F y 86 °F (4.4 °C y 30 °C), y en un rango de humedad relativa de entre el 10% y el 90%(sin condensación).
- Asegúrese de que el medidor y el cartucho estén a temperatura ambiente antes de realizar la prueba (*consulte la sección Características del medidor en la página 78*).
- Mantener fuera del calor y la luz solar directa. No refrigerar o congelar.
- No usar el cartucho de prueba luego de que haya pasado la fecha de vencimiento (🕒 Usar antes del:) impreso en la etiqueta del cartucho.
- Marque inmediatamente la fecha de desecho en la caja en la parte superior del cartucho (*consulte el ejemplo A*). No usar luego de la fecha de desecho.

Ejemplo A: Fecha de desecho de 15 días

Abierto

Vence

Abril 16

Mayo 1



Nota: La fecha de desecho de 15 días es solo un ejemplo. Revise la etiqueta en la parte superior del cartucho para ver la fecha de vencimiento precisa luego de abrirse.

- Cuando inserte un cartucho nuevo, aparecerá el siguiente símbolo, que significa que usted tiene # días (que se muestran en la pantalla del medidor) para usar todas las pruebas:



Fecha de vencimiento después de abrirse

(X = cantidad de días a partir del momento en que se abrió la tapa de metal del cartucho. El medidor mostrará esto como un número).

Manipulación y eliminación del cartucho



Expulse en la mano cuando retire un cartucho parcialmente usado para utilizarlo en una ocasión posterior. Manipule con cuidado.

- Cada vez que encienda el medidor, se abrirá automáticamente la celda de prueba para usted. Una vez abierta, las celdas de prueba individuales tienen aproximadamente cinco minutos antes de vencerse.
- Para ver la cantidad de pruebas restantes en el cartucho, puede presionar los botones de desplazamiento .
- No manipule el cartucho de prueba.
- Evite que caiga alimento, suciedad o agua sobre el cartucho.
- Cuando el cartucho esté vacío, aparecerá un "0" en la esquina superior izquierda de la pantalla y en la parte media de la pantalla. No será posible realizar una prueba si no inserta un cartucho de prueba nuevo.

Manipulación del cartucho

Usted puede retirar y volver a insertar un cartucho parcialmente usado para uso posterior, siempre y cuando sea antes de la fecha de desecho escrita en la parte superior del cartucho.



Cartucho reinsertado - vencimiento desconocido

Cuando usted inserta un cartucho parcialmente usado, el medidor se ubicará automáticamente y rotará hasta la próxima prueba disponible.

- No comparta cartuchos parcialmente usados, incluso si es con familiares.



Cuando tome un cartucho parcialmente usado, intente no tocar las pruebas abiertas.

- Cuando manipule cartuchos parcialmente usados, coloque sus dedos lejos de las pruebas abiertas.
- Lave sus manos inmediatamente después de manipularlos.



IMPORTANTE: Por cuestiones de seguridad, las lancetas usadas se retraen hacia adentro en el cartucho a fin de ayudar a proteger contra contacto accidental. Sin embargo, **SIEMPRE MANIPULE CON CUIDADO.**



Verifique con su proveedor de atención de la salud para conocer las instrucciones correctas de desecho.

Eliminación del cartucho

- Para expulsar los cartuchos de prueba usados de manera segura, **PRESIONE Y SOSTENGA** el botón de la puerta del cartucho. Alinee el cartucho sobre el contenedor de desechos correspondiente, incline y libere.
- Si el cartucho se queda atrapado en el medidor, quite la plataforma de prueba para liberar el cartucho del medidor. *(Consulte cómo quitar la plataforma de prueba en la página 64).*



ADVERTENCIA: Todos los suministros para pruebas de POGO Automatic se consideran de riesgo biológico y pueden potencialmente transmitir enfermedades infecciosas, incluso luego de que usted los haya limpiado y desinfectado. Lave sus manos con agua y jabón inmediatamente luego de su uso.

Cómo comenzar

Cómo funciona el sistema POGO Automatic®

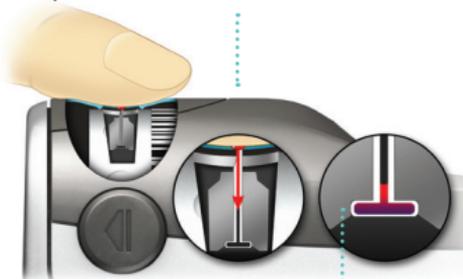
La tecnología de prueba automática de POGO Automatic es única en su género. Cada celda de prueba en el cartucho de 10 pruebas contiene una lanceta, una banda de prueba y un receptáculo pequeño. Cuando usted presiona, la sangre de su dedo perforado fluirá automáticamente a través de una lanceta hueca hasta la banda de prueba, donde un lente pequeño ve y analiza rápidamente la sangre. Su resultado se muestra dentro de cuatro segundos.

1

Perforar el dedo

Simplemente presione hacia abajo en el puerto de prueba para comenzar la recolección y punción automática.

2 Obtener sangre
Su sangre viaja rápidamente hasta la almohadilla de prueba a través de la lanceta hueca.



3 Resultado de glucosa

La sangre llega a la almohadilla de prueba, la cual cambia de color cuando entra en contacto con la glucosa

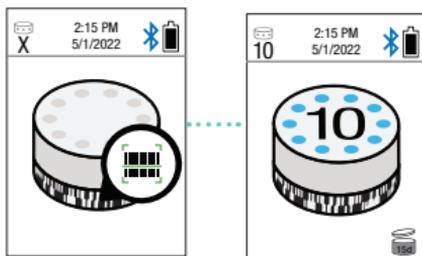


Parte inferior del cartucho

Cómo insertar el cartucho de prueba POGO Automatic®

- Abra la puerta del cartucho presionando el botón en el lado derecho inferior del medidor.
- Inserte un nuevo cartucho de prueba en el medidor con la parte inferior mirando hacia la parte interior del medidor. El cartucho entra en el medidor de una sola manera. Debe tener el cartucho en su lugar para realizar la prueba.

- Cierre la puerta del cartucho. El cartucho rotará automáticamente hasta la posición de prueba. No se necesita codificación. Un cartucho nuevo mostrará 10 pruebas.



Barra de estado

El número de pruebas restantes y la fecha y hora aparecerán en la pantalla cuando el *medidor esté encendido*.



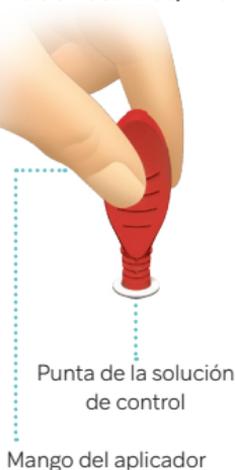
IMPORTANTE: Asegúrese de colocar la fecha y hora correctas en su medidor antes de realizar la prueba (consulte la sección *Configuración de su medidor en la página 55*).

Encendido y apagado del medidor

- Para realizar una prueba de solución de control o de glucosa en sangre, ENCIENDA el medidor presionando el botón de encendido. Una pantalla de control aparecerá primero para indicar que está funcionando.
- Luego de una prueba completa, puede apagar el medidor presionando el botón de encendido o
- El medidor se apagará automáticamente en 30 segundos.



Aplicador de solución de control POGO Automatic, nivel 1



Aplicador de solución de control POGO Automatic, nivel 2



Prueba de solución de control

Realizar una Prueba de solución de control ayuda a controlar que el medidor y el cartucho de prueba estén funcionando juntos correctamente, y que sus resultados de glucosa en sangre sean correctos.

Las Soluciones de control POGO Automatic contienen una cantidad conocida de glucosa. Usted lleva a cabo una prueba con las Soluciones de control POGO Automatic de manera similar a la prueba de glucosa en la sangre, excepto que debe utilizar una Solución de control en lugar de sangre (*consulte la sección Cómo realizar una prueba de solución de control en la página 26*).

El resultado de la Prueba de solución de control aparece en el medidor como un resultado de aprobado o desaprobado. Si el resultado de la Prueba de solución de control es desaprobado, puede ser que usted no haya realizado la prueba correctamente o que el medidor y el cartucho de prueba no estén funcionando correctamente juntos.

Se puede usar una solución de control de Nivel 1 o Nivel 2 para controlar el sistema. Obtener un resultado APROBADO usando cualquiera es aceptable para verificar el rendimiento del sistema. La mayoría de los usuarios considerará suficiente utilizar el Nivel 2.



NOTA: Los aplicadores de la Solución de control son para un solo uso. Úselos inmediatamente luego de abrir la bolsa de aluminio. Descártelos luego de usarlos.

¿Cuándo debe realizar una prueba de solución de control?

- Para practicar hacer la prueba usando su Sistema POGO Automatic.
- Cuando abra un tubo nuevo de cartuchos de prueba POGO Automatic.
- Cuando considere que su medidor y los cartuchos de prueba no funcionan correctamente en conjunto.
- Si ha dejado caer o ha dañado el medidor.
- Si sus cartuchos estuvieron almacenados de manera incorrecta, tal como en humedad o temperaturas extremas.
- Si su médico le ha aconsejado que use la solución de control.



NOTA: Los resultados de la Prueba de solución de control no se incluyen en sus promedios de glucosa.



IMPORTANTE: Cuando los resultados de sus pruebas no se condicen con cómo usted se siente, o cuando usted ha repetido resultados no esperados, realice una prueba de Solución de control POGO Automatic para confirmar que su sistema está funcionando correctamente.



ADVERTENCIA: No trague la Solución de control; no es apta para el consumo humano. No aplique la Solución de control a la piel o los ojos, ya que puede causar irritación. El Aplicador de control POGO Automatic representa un peligro de ahogamiento.



Botón de encendido



Cómo realizar una prueba de la solución de control

Asegúrese de que tenga instalado un cartucho de prueba y que haya pruebas restantes. La prueba de Solución de control no funcionará sin la función de vacío activada en el menú de configuración (consulte la sección Vacío en la página 58).

- **ENCIENDA EL MEDIDOR.**
- Luego de un control de pantalla, el medidor le indicará cuándo está listo para realizar la prueba.
- Abra la bolsa de aluminio y quite el aplicador nuevo de la Solución de control para usarlo.
- Coloque la punta del aplicador de la Solución de control POGO Automatic (con el extremo de metal hacia abajo) sobre el puerto de prueba. Presione y sostenga.
- Luego de la cuenta regresiva 3-2-1, se perforará la punta del aplicador.



IMPORTANTE: NO LEVANTE EL APLICADOR LUEGO DE REALIZAR LA PUNCIÓN. Manténgalo en su lugar mientras el medidor recoge la Solución de control.



- El medidor suena y una flecha indica que puede quitar el aplicador. Se mostrará un resultado de aprobado o desaprobado luego de 4 segundos.
- Descarte el aplicador luego de usarlo.



IMPORTANTE: Si su resultado de control aparece como $E-4^i$, $E-2^i$ o NO^i vuelva a realizar la prueba de control con un aplicador nuevo. Si esta situación continúa, llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical al 1-855-IMI-POGO (464-7646).



Pantalla de medidor inesperada

Si aparece esta pantalla, el medidor no recibió suficiente solución de control del aplicador. Tiene 90 segundos para completar la prueba de control. Cuando queden 60 segundos, el medidor contará hasta 0.

Recoja el aplicador de la solución de control. Presione nuevamente sobre el puerto de prueba.

- Mueva la punta hacia delante y hacia atrás o de lado a lado para transferir la solución al cartucho. REPITA hasta que obtenga un resultado o hasta que se agote el tiempo del medidor. Si finaliza el tiempo en el medidor, repita la prueba con un nuevo aplicador.



Resultados de la solución de control

Resultados esperados

El medidor lee el Rango de aprobado para las soluciones de control de Nivel 1 y Nivel 2 automáticamente desde el código de barras del cartucho y compara el resultado del rango para el nivel de control usado.

El rango se asigna como el valor medio de +/-15%. La tabla incluida a continuación ofrece un ejemplo del valor esperado para cada nivel de Control y el Rango de aprobado calculado que resulte.

| Nivel de control | Respuesta promedio (mg/dL) | Valor esperado -15% (mg/dl) | Valor esperado +15% (mg/dl) | Rango de aprobado (mg/dL) |
|------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Nivel 1 | 75 | 64 | 86 | 64 - 86 |
| Nivel 2 | 150 | 127 | 173 | 127 - 173 |



Aprobado **P**✓

Si el resultado de la Solución de control está dentro del rango, la pantalla muestra un resultado de aprobado, indicando que el medidor y el cartucho de prueba están funcionando correctamente juntos. Ahora, está listo para realizar una prueba de glucosa en sangre.



Fallido **F**✗

Si usted recibe un resultado fallido de Prueba de solución de control, esto indica que el valor está fuera del rango objetivo de la solución de control y debe repetir la prueba inmediatamente.

Una Prueba de solución de control fallida puede indicar:

- Un error en su método de prueba; por ejemplo, si usted quita el aplicador del puerto de prueba antes de lo indicado.
- Solución de control almacenada incorrectamente o vencida, exposición a humedad o temperaturas extremas.
- Cartuchos de prueba almacenados incorrectamente, dañados o vencidos.
- Un problema con el medidor.



ADVERTENCIA: Si sus resultados continúan arrojando un error, llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical al 1-855-IMI-POGO (464-7646). NO use el medidor para probar su glucosa en sangre hasta que obtenga un resultado sin error.

Cómo realizar la prueba de glucosa en su sangre

Si es la primera vez que realiza la prueba, se recomienda que practique primero (*consulte Práctica en la página 32*).



El Sistema POGO Automatic es un nuevo modo de prueba. POGO Automatic cuenta con la tecnología All-Automatic™, lo que significa que la punción y la obtención de sangre se combinan en un solo y sencillo paso. Solo debe colocar su dedo en el puerto de prueba y presionar. El medidor automáticamente perfora su dedo y recoge su muestra de sangre sin necesidad de suministros separados.

Es así de simple.

REALICE LA PRUEBA
EN SU SANGRE

IMPORTANTE: Presione y sostenga su dedo en el puerto de prueba hasta que el medidor haga un sonido y aparezca una flecha. Esto indica que el medidor ha recogido suficiente sangre. Realizar este paso correctamente ayudará a asegurar que usted obtenga un resultado de glucosa cuando realice la prueba.

El medidor necesita solo 0.25 microlitros de sangre



Lave sus manos



La prueba con POGO Automatic requiere de una muestra de sangre muy pequeña, solo 0.25 microlitros. Esto es algo así como el tamaño de una cabeza de alfiler.

Para prepararse para la prueba, lávese las manos con jabón y agua y seque completamente. El uso de agua tibia estimula el flujo de sangre. Si también decide utilizar alcohol para limpiar su dedo, asegúrese de dejarlo secar. También es una buena idea lavarse las manos cada vez luego de que quite la plataforma de prueba o abra la puerta del cartucho para manipular o cambiar los cartuchos.



ADVERTENCIA: La persona que debe utilizar el medidor POGO Automatic y los cartuchos de prueba es exclusivamente USTED. No los comparta, incluso si es con familiares. Lave el POGO Automatic cuando esté visiblemente sucio. Incluso después de limpiar y desinfectar con cuidado, todas las piezas del sistema se consideran de riesgo biológico y pueden potencialmente transmitir enfermedades infecciosas.

Consejos útiles para una recolección exitosa de sangre:

POGO Automatic es un modo NUEVO de realizar la prueba usando tecnología All-Automatic™, que combina la punción y la recolección de sangre en un solo paso fácil. Lea cuidadosamente este panel para acceder a más información sobre la recolección automática de sangre.

- **Elija el lugar correcto para realizar la prueba:** Debido a que POGO automatiza la recolección de sangre, debe SOLO USAR LOS DEDOS QUE USTED SEPA QUE SANGRAN BIEN. Asimismo, evite las callosidades.
- **Aumente la circulación:** Prepare la punta del dedo para la perforación frotándolo varias veces, comenzando por el nudillo y presionando hacia abajo y hacia el extremo de la punta del dedo. Frote firmemente para que el extremo del dedo se ponga "rojizo" debido al flujo aumentado de sangre.



NOTA: Los dedos fríos limitan el flujo de sangre. Asegúrese de que los dedos estén a temperatura ambiente o más cálidos antes de realizar la prueba.



IMPORTANTE: Si tiene dificultades para obtener la cantidad correcta de sangre, ELIJA UN LUGAR CORRECTO PARA REALIZAR LA PRUEBA Y AUMENTE LA CIRCULACIÓN HACIA LA PUNTA DEL DEDO. PRESIONE FIRMEMENTE en el puerto de prueba durante la autopunción. Esto ayudará a asegurar que se logre la profundidad correcta para obtener suficiente sangre para la prueba.



- **Selle el puerto de prueba:** Cubra completamente el puerto de prueba. Cree un sello sobre el orificio del puerto con la punta de su dedo. Evite que la posición del dedo permita que el aire se pierda por el puerto. **MANTENGA EL PUERTO SELLADO DURANTE EL PROCESO COMPLETO DE RECOLECCIÓN DE SANGRE.** Recomendamos practicar cómo colocar su dedo antes de realizar la prueba, especialmente si tiene uñas largas o prefiere realizar la prueba sobre el costado de la punta de su dedo.



- **Aplique presión constante:** Cuando realice la punción, **PRESIONE** hasta que vea la cuenta regresiva de 3-2-1. Esto indica que tiene la presión correcta para la prueba. Sostenga el dedo firme para que POGO Automatic pueda automáticamente puncionar y recoger la muestra de sangre. Luego de la punción, **NO QUITE** el dedo incluso levemente fuera del puerto de prueba; esto puede interrumpir la recolección de sangre. Nota: Presionar con mucha fuerza puede disminuir la circulación sanguínea y causar errores en el medidor.
- **Es conveniente** colocar el dedo índice de la otra mano sobre el dedo en el que se realiza la prueba para garantizar que se presione de manera firme y constante sin levantar dicho dedo durante la obtención automatizada de sangre.

Se recomienda intentar con una prueba de práctica

Aunque POGO Automatic es simple, su procedimiento de prueba es diferente. Siga estas instrucciones de práctica paso a paso para capacitarse y lograr una recolección automatizada exitosa de sangre.

REALICE LA PRUEBA
EN SU SANGRE



- Cargue el cartucho, cierre la puerta y **ENCIENDA** el medidor presionando el botón de encendido ubicado debajo de la pantalla delantera.



- Luego de un control de pantalla, el medidor le indicará cuando esté listo para realizar la prueba.
- **PRESIONE EL DEDO** en el puerto de prueba para realizar la punción. Asegúrese de que su dedo cubra completamente el orificio del puerto de prueba.
- Continúe presionando para iniciar la cuenta regresiva de 3-2-1. Al finalizar el conteo, se realizará la punción. **DEBE SOSTENER EL DEDO EN ESE LUGAR** después de la perforación.



NOTA: Para ayudar a recordar que debe mantener el dedo en el lugar después de la perforación, cuente 3...2...1...MANTENGA EL DEDO EN SU LUGAR



- Quite su dedo solo cuando vea la flecha que indica que su sangre ha sido recogida correctamente. Si levanta su dedo luego de la punción, se interrumpirá la recolección automática de sangre.



- Puede visualizar sus resultados después de 4 segundos.



Pantalla de resultados de la muestra

- ¿Qué sucede si aparece  en la pantalla del medidor en lugar de su resultado? En ocasiones, se necesita más sangre para completar la prueba. Tiene 90 segundos para agregar más sangre al cartucho para lograr un resultado. Cuando queden 60 segundos, el medidor comenzará a contar hasta 0.

IMPORTANTE: Si levanta su dedo luego de la punción, se interrumpirá la recolección automática de sangre. El medidor luego le indicará que agregue más sangre al cartucho. DEBE LEER la sección AGREGAR MÁS SANGRE de este manual para obtener información sobre hacerlo (*consulte la sección Agregar más sangre en la página 38*).



Botón de encendido

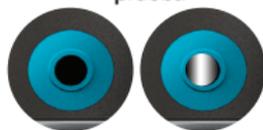
Prueba

- **ENCIENDA EL MEDIDOR** presionando y soltando el botón de encendido.
- Luego de un control de pantalla, el medidor le indicará cuándo esté listo para realizar la prueba.



Listo para realizar la prueba

IMPORTANTE: NO COLOQUE SU DEDO EN EL PUERTO DE PRUEBA hasta que el medidor le indique que está listo para la prueba, Esto podría hacer que el cartucho no rote o puede causar daño o mal funcionamiento al medidor. Si esto ocurre, es posible que aparezca el símbolo **CC** (consulte la sección *Resolución de problemas* en la página 75).



Prueba abierta

Prueba en posición OFF apagado

NOTA: Una vez que el medidor esté encendido y la prueba abierta, si se distrae y no realiza la punción dentro de los cinco minutos, el cartucho rotará a la posición OFF apagado. Simplemente encienda el medidor para reiniciar una prueba nueva.



Cómo perforar su dedo

- Coloque su dedo sobre el puerto de prueba y posicione la parte que desea que se perfora. Usar el lado de la punta del dedo puede que sea más cómodo.
- Asegúrese de cubrir completamente el orificio del puerto de prueba para garantizar una prueba correcta.
- PRESIONE CON EL DEDO para que comience a la cuenta regresiva de 3-2-1. Si no aparece el conteo, aplique, suavemente, más presión para iniciar la punción.
- Al final del conteo, el medidor puncionará automáticamente su dedo.

Coloque el dedo
y presione



**No levante
el dedo**



IMPORTANTE: No quite el dedo luego de realizar la punción. Siga sosteniendo el dedo en el lugar mientras el medidor recoge su muestra de sangre.



**Obtención de
sangre**

Recolección automática de sangre

- Siga sosteniendo el dedo en el lugar mientras el medidor recoge su muestra de sangre.
- Puede quitar su dedo cuando el medidor haga un sonido y una flecha le indique que hay suficiente sangre.
- El medidor ahora está moviendo automáticamente su muestra de sangre hasta la banda de prueba para medir su glucosa en sangre.

Si tiene callos o piel endurecida o gruesa en la punta de sus dedos: Debe colocar el dedo índice de su mano opuesta firmemente apretando sobre su dedo de prueba para asegurar la profundidad correcta de la perforación y para estabilizar la presión para la recolección automática de sangre.





Cuenta regresiva



Resultado de glucosa

Resultados

- Podrá visualizar sus resultados en 4 segundos.
- Luego de revisar sus resultados, puede apagar el medidor presionando el botón de encendido o puede dejarlo que se apague automáticamente en 30 segundos.
- Sus resultados de prueba se almacenan automáticamente en la memoria del medidor, se agregan a los promedios y se pueden marcar como resultados previos o posteriores a las comidas (*consulte la sección Marcado antes y después de las comidas en la página 44*).
- El Gráfico rápido (se incluye un ejemplo a continuación) aparece con su resultado para indicar instantáneamente si sus resultados están dentro del rango.
- El rango de glucosa preestablecido en el Gráfico rápido es de 70 mg/dl a 180 mg/dl. Si es necesario, puede ajustar el rango en el menú Configuración (*consulte la sección Configuración del gráfico rápido en la página 58*).

Gráfico rápido



PRECAUCIÓN: Si durante la prueba sus resultados se muestran como **P**, **F**, **i**, o **E-2** vuelva a realizar la prueba. Si esto continúa, llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical al 1-855-IMI-POGO (464-7646).

Función Agregar más sangre

(solo si es necesario)

- Si el medidor no recoge suficiente sangre, aparecerá esta imagen.



REALICE LA PRUEBA
EN SU SANGRE

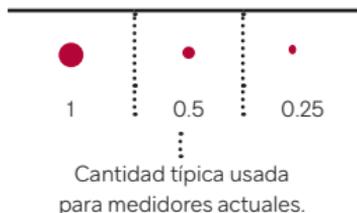
- Tiene 90 segundos para agregar más sangre en el cartucho para completar la prueba. A los 60 segundos, el medidor comenzará a contar hasta 0 como una alerta.
- Durante este tiempo, no se realizará otra perforación.
- **RETIRE EL DEDO** del puerto de prueba y apriete suavemente para obtener más sangre.

Use gotas de sangre
redondeadas



Para lograr mejores resultados, use
aprox. 0.5 microlitros de sangre

Tabla de sangre (microlitros)



- Coloque la gota de sangre sobre el orificio del puerto de prueba y **PRESIONE HACIA ABAJO** en el cartucho.
- Para lograr mejores resultados, intente no dejar correr sangre en el puerto de prueba o en el dedo. Si esto ocurre, limpie su dedo y apriete suavemente para sacar una gota adicional de sangre.
- Durante 90 segundos, puede retirar el dedo y **CONTINUAR AGREGANDO SANGRE**, siempre y cuando se forme una gota de sangre apretando suavemente.
- El medidor emitirá un sonido y mostrará esta imagen  cuando tenga suficiente sangre. Su resultado se mostrará después de 4 segundos.

IMPORTANTE: Continúe agregando sangre tantas veces como sea necesario dentro de los 90 segundos para lograr una prueba exitosa. Aparecerá una cuenta regresiva a los 60 segundos como alerta de que tiene un minuto restante para completar la prueba.

Guía para agregar más sangre

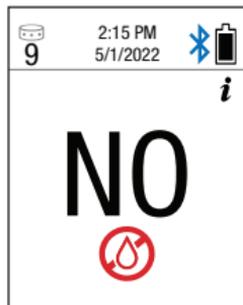
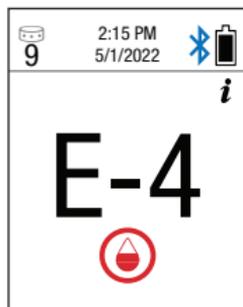


Empuje sobre el orificio del puerto de prueba para que la sangre llegue a la banda de la prueba



Siga agregando sangre hasta que sea suficiente para el resultado





Quite todo residuo que haya quedado en la plataforma de prueba antes de la próxima prueba.

- Cuando se haya obtenido una cantidad suficiente de sangre, escuchará un sonido y verá la imagen en la pantalla del medidor. Esto indica que su prueba está completa.



Si aparecen errores y alertas en lugar de resultados

- Si recibe un mensaje **E-4ⁱ** o **NOⁱ**, POGO Automatic no tuvo suficiente sangre para completar la prueba. DEBE aumentar la circulación de la sangre hacia la punta del dedo y presionar de manera constante durante la perforación automatizada (*consulte la sección Consejos útiles en la página 30*).
- Debe comenzar una prueba nueva. Apague el medidor y comience con la prueba nuevamente.
- Mientras agrega más sangre, podría derramar algo en el puerto de prueba o en la plataforma de prueba. Si esto ocurre, quite la sangre antes de comenzar con otra prueba. (*Consulte Limpieza y Desinfección en la pág. 64*).
- La sangre que haya quedado de una prueba anterior es un riesgo biológico.

Cómo ayudar a los pacientes con la prueba automática

IMPORTANTE: Si una persona externa que ayuda al usuario maneja el medidor, dicho medidor se debe limpiar y desinfectar antes de que lo manipule dicha persona (*consulte la sección Limpieza y desinfección en la página 62*).

Cuando ayude a un paciente a realizar la prueba de los niveles de glucosa en la sangre, asegúrese de usar guantes y siga los símbolos que aparecen en la pantalla del medidor (*consulte la sección Símbolos de prueba en la página 15 para completar el proceso de prueba de POGO Automatic*).



Prepare el dedo del paciente

Para prepararse para la prueba, lave las manos del paciente con jabón y agua y seque completamente. El uso de agua tibia estimula el flujo de sangre. Si también decide utilizar alcohol para limpiar el dedo del paciente, asegúrese de dejarlo secar.



Elija el dedo en el que va a realizar la prueba:

SOLO USE DEDOS QUE EL PACIENTE SEPA QUE SANGRAN BIEN. Puede usar los lados o la punta del dedo. Evite las callosidades.

Aumente la circulación: Prepare la punta del dedo para la punción apretando varias veces hasta que esté caliente y rojo. **LOS DEDOS FRÍOS LIMITAN EL FLUJO DE SANGRE.**



Obtención de sangre



Realice la prueba

Coloque el dedo del paciente en el puerto de prueba.

Selle el puerto de prueba: Cubra completamente el puerto de prueba. Cree un sello sobre el orificio del puerto con la punta del dedo del paciente. Evite que la posición del dedo permita que el aire se pierda por la apertura del puerto. **MANTENGA EL PUERTO SELLADO DURANTE EL PROCESO COMPLETO DE RECOLECCIÓN DE SANGRE.**

Aplique presión constante: Presione hasta que vea la cuenta regresiva de 3-2-1. Continúe sosteniendo el dedo del paciente hasta que vea el símbolo  lo que significa que se obtuvo una cantidad suficiente de sangre automáticamente.

Mire la pantalla

SOSTENGA EL DEDO HACIA ABAJO



PUEDA RETIRARLO



Durante la obtención automática de sangre, puede apretar la punta de su dedo para aumentar el flujo de sangre mientras sostiene el dedo en su lugar. Apriete suavemente la punta de su dedo con un movimiento hacia abajo para ayudar con la circulación.



Cómo asistir a los pacientes con la Función de agregar más sangre

En algunas ocasiones, el medidor necesitará más sangre para completar una prueba en el paciente (*consulte la sección Agregar más sangre en la página 38*). Tiene 90 segundos para agregar más sangre al puerto de la prueba. El paciente no será puncionado nuevamente.



Use gotas de sangre redondeadas



- Quite el dedo del paciente del puerto de prueba y apriete el área puncionada para sacar más sangre.
- Centre la gota de sangre sobre el orificio del puerto de prueba y presione el dedo del paciente **TODO EL RECORRIDO** hasta el cartucho. Para lograr mejores resultados, intente no dejar correr sangre en el puerto de prueba o en el dedo. Si esto ocurre, limpie el dedo de la prueba y apriete para sacar más sangre del dedo perforado.
- Continúe agregando más sangre hasta que escuche un sonido y vea la imagen en la pantalla.



Apriete para sacar una pequeña gota de sangre.



Alinee la gota de sangre por sobre el orificio del puerto de prueba.



Centre y PRESIONE en la celda de prueba. SOSTENGA hasta que el medidor se lo indique.



 Botones de desplazamiento

Ejemplos



Marcado antes y después de las comidas (opcional)



NOTA: Para comprender los efectos que las comidas tienen en la glucosa, es importante realizar la prueba en "pares", 1 hora antes y 2 horas después de que usted coma. La Asociación Americana de la Diabetes (ADA) también recomienda realizar la prueba antes de realizar ejercicio y a la hora de irse a la cama o cuando se sospeche de hipoglucemia.

Luego de una prueba, la pantalla del medidor muestra un resultado de glucosa con un símbolo parpadeante previo y posterior a las comidas.

Si **ELIGE NO MARCAR** sus resultados, siga las indicaciones a continuación:

- Usted ha finalizado. Apague el medidor o deje que se apague automáticamente.

Si **ELIGE MARCAR** sus resultados, siga las indicaciones a continuación:

- Presione los botones de desplazamiento hasta que aparezca el punto de marcado (●●) antes o después del símbolo de comida que corresponda.
- Para confirmar, apague el medidor o deje que se apague automáticamente.



IMPORTANTE: Recuerde colocar la fecha y hora correctas en su medidor antes de realizar la prueba. Si estuviesen incorrectas, sus promedios de horarios de comida no reflejarán correctamente sus patrones de glucosa. (Consulte la sección de Configuración de su medidor en la pág. 55).



Cómo entender sus resultados

En el medidor POGO Automatic, se mostrarán los resultados de los niveles de glucosa que fluctúan entre 20 mg/dl y 500 mg/dl. **Resultados LO (bajo)**

Si su resultado es inferior a 20 mg/dl, aparecerá LO (bajo) en la pantalla. Esto indica azúcar muy baja en sangre (hipoglucemia).



PRECAUCIÓN: Puede obtener resultados falsos de glucosa baja si está gravemente deshidratado. Si cree que está gravemente deshidratado, comuníquese con su profesional de atención de la salud de manera inmediata.



Resultado HI (alto)

Si su resultado es superior a 500 mg/dl, aparecerá HI (alto) en la pantalla. Esto indica azúcar muy alta en sangre (hiperglucemia).

Si los resultados de su prueba son inusualmente altos o bajos, repita la prueba inmediatamente.



PRECAUCIÓN: Los resultados de glucosa en sangre LO (bajo) y HI (alto) indican complicaciones de salud potencialmente graves. Debe comunicarse con su profesional de atención de la salud de manera inmediata y seguir su consejo sobre el tratamiento si sigue obteniendo resultados inusualmente altos o bajos.

Niveles de glucosa en sangre

La glucosa en sangre sube después de comer, pero una o dos horas después debería regresar a su rango normal.

La tabla de abajo indica los rangos antes y después de las comidas para adultos (no embarazadas) sin diabetes.

Rango objetivo para personas adultas no embarazadas sin diabetes³

Ayuno

Dos horas después de comenzar la comida

Menos de 100 mg/dl

Menos de 140 mg/dl

SUS resultados de la prueba de glucosa en la sangre deben estar dentro de un **rango objetivo personal** recomendado por su profesional de atención médica. Una vez que haya establecido su rango objetivo, podrá detectar cuando sus resultados sean altos o bajos. Los estudios clínicos han demostrado que mientras más cerca está usted de su rango objetivo, es más probable que reduzca su riesgo de complicaciones relacionadas con la diabetes.¹

Resultados no esperados

Si su resultado de glucosa en la sangre es inferior a 70 mg/dl, lo que indica que el nivel de azúcar en la sangre es bajo, o 180 mg/dl y superior, lo que indica que el nivel de azúcar en la sangre es alto, debe comunicarse con su profesional de atención médica y seguir el tratamiento recomendado³. Si la afección se agrava, busque atención médica de inmediato. Nunca realice cambios significativos a su régimen de tratamiento sin consultar a su profesional de atención de la salud.

Consejos para la resolución de problemas

Si su resultado de glucosa en sangre no coincide con cómo se siente, siga estos consejos:

- Asegúrese de seguir cuidadosamente los pasos para realizar una prueba de glucemia (*consulte la sección Cómo realizar un análisis de sangre en la página 29*).
- Controle la fecha de vencimiento del cartucho de prueba POGO Automatic. Una vez abierto, no utilice el cartucho después de la fecha de vencimiento de apertura (*consulte la sección Información importante sobre el cartucho de prueba POGO Automatic en la página 19*).
- Asegúrese de que su medidor y los cartuchos de prueba se almacenen siempre en un lugar fresco y seco. Si es necesario, repita la prueba con un cartucho de prueba correctamente almacenado (*consulte la sección Almacenamiento y manipulación en la página 73*).
- Realice una Prueba de solución de control para asegurarse de que el sistema funciona correctamente (*consulte la sección Cómo realizar una prueba de solución de control en la página 26*).

- Asegúrese de que la pantalla de su medidor funciona correctamente; para ello, revise que la pantalla se ilumine por completo cuando se enciende el medidor (*consulte la sección Encendido y apagado del medidor en la página 23*).
- Si sus resultados de glucosa en sangre aún no reflejan el modo en que se siente, llame a su profesional de atención de la salud de manera inmediata.

¿Cómo sus resultados de medición se comparan con los resultados de laboratorio?

Para realizar una comparación fácil, el resultado de su Medidor POGO Automatic y los resultados de laboratorio se expresan en unidades equivalentes de plasma.

Si desea comparar su resultado del medidor con el resultado del laboratorio, **debe estar en ayunas** durante, al menos, ocho horas.

- Lleve su medidor al laboratorio cuando se extraiga la sangre para realizar una prueba de glucosa en ayunas.
- Controle su nivel de glucosa en la sangre de su dedo con el medidor POGO Automatic en un plazo de entre 10 y 15 minutos tras la extracción de sangre del brazo.
- Tenga en cuenta que el laboratorio usa una metodología de prueba diferente a la del medidor.
- Solicite asesoramiento a su profesional de atención médica cuando compare los resultados de laboratorio con su resultado del medidor POGO Automatic.

Memoria

Botón M

Permite acceder a los modos Memoria y Menú de configuración



Botones de desplazamiento

Permiten moverse hacia delante y hacia atrás en los resultados de la memoria



Modo Memoria

Resultados más recientes

Cómo recuperar resultados de la memoria

En modo Memoria, podemos visualizar los últimos 500 resultados de pruebas, además de los promedios de resultados. El símbolo  aparece para indicar que usted está visualizando resultados de la memoria. El símbolo  indica que usted está visualizando promedios de resultados.



IMPORTANTE: El medidor debe estar apagado para ingresar en el modo Memoria. No presione el botón de encendido para acceder a la memoria. Esto encenderá el medidor y abrirá una prueba nueva.

Cómo visualizar resultados de pruebas de la memoria

Presionar



Desplazar



Ver resultados y libro de registros



- Para ingresar al modo Memoria, presione y suelte el botón  (consulte el diagrama anterior). No lo sostenga, ya que el medidor entrará en modo de configuración.
- El resultado más reciente aparece con fecha y hora. Si el resultado fue marcado como previo y posterior a la comida, el símbolo correspondiente aparece con el resultado.
- Use los botones de desplazamiento  para moverse a través de la vista de libro de registros.

| |  | mg/dL |
|-----------------|---|---|
| 8:15 A 5/1 |  | 98 |
| 3:55 P 4/30 |  | 156 |
| 10:35 A 4/30 |  |  |
| 8:25 P 4/29 |  | 222 |
| 8:25 A 4/28 |  |  |

Modo Memoria**Visualización del libro de registros**

| |  | mg/dL |
|-------------------|---|-------|
| 7 Day n = 31 | | 86 |
| 14 Day n = 76 | | 266 |
| 30 Day n = 100 | | 251 |
| 90 Day n = 252 | | 251 |

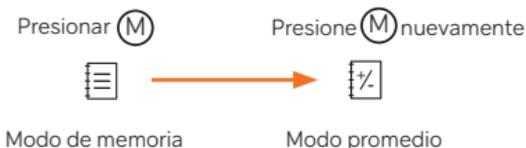
**Modo Promedios
de 7, 14, 30 y 90 días**

- Los resultados de la Solución de control aparecen como aprobados o desaprobados.
- Para salir del modo Memoria cuando lo desee, presione el botón de encendido o permita que el medidor se apague automáticamente después de 30 segundos.

Promedios de 7, 14, 30 y 90 días

Puede visualizar sus promedios de resultados de los últimos 7, 14, 30 y 90 días. El medidor muestra los promedios para cada periodo en una línea diferente.

- Para acceder a sus promedios, presione el botón  nuevamente (consulte el diagrama a continuación) mientras esté en el modo Memoria. Sus promedios aparecen junto al número de resultados en cada promedio (n = cantidad de resultados en promedio).



Revisión de promedios antes y después de las comidas

Si usted marcó resultados como previos o posteriores a comidas dentro de los últimos siete días, el medidor automáticamente los mostrará como promedios en la memoria junto al símbolo de la comida que corresponda.

- Para acceder a sus promedios antes y después de las comidas de un período de 7 días, presione el botón **(M)** nuevamente (consulte el diagrama a continuación) mientras esté en el modo Promedios. Sus promedios aparecen junto al número de resultados en cada promedio (n = cantidad de resultados en promedio) y los horarios previos y posteriores a las comidas marcadas.

| 7 day |  | mg/dL |
|-------|---|-------|
| n = 3 |  | 75 |
| n = 2 |  | 81 |
| n = 4 |  | 200 |
| n = 5 |  | 95 |
| n = 6 |  | 101 |
| n = 6 |  | 123 |
| n = 5 |  | 135 |

Modo Promedios
Antes y después de las
comidas

Presionar **(M)** nuevamente
para acceder a

Promedios de
comida de 7 días



Modo promedio



Promedios antes y después
de las comidas

Ejemplo

**Glucosa en
sangre**

Descripción

200 mg/dl

Promedio de 4
resultados de glucosa en
sangre marcados como
posteriores al desayuno
dentro de los últimos
7 días.

Sincronización de resultados con la aplicación Patterns

Emparejamiento de POGO Automatic® con su teléfono usando Bluetooth

El medidor POGO Automatic incluye conectividad Bluetooth, lo que permite que transfiera sus resultados de los niveles de glucosa desde el medidor a su teléfono inteligente o computadora. Puede consultar sus resultados y otra información de salud en la aplicación Patterns® for POGO Automatic (*iOS y Android*) y en el sitio web de Patterns. Patterns está diseñado para que usted pueda cargar rápidamente, revisar y compartir resultados para visualizar tendencias y ajustar su manejo de la diabetes con facilidad.

Puede descargar la aplicación Patterns for POGO Automatic de forma gratuita en las tiendas de aplicaciones de Apple y Android, o bien puede acceder en línea en **www.patternsforpogo.com**. Para transferir sus datos desde el POGO Automatic al sitio web de Patterns sin utilizar Bluetooth, puede usar un cable micro USB estándar.



IMPORTANTE: Mientras el medidor POGO Automatic esté conectado a su computadora, la funcionalidad de prueba de glucosa en la sangre estará desactivada. No intente realizar una prueba con POGO Automatic durante este tiempo.

Cómo emparejar su POGO Automatic®

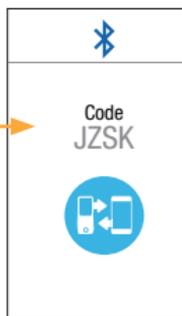
Primero, asegúrese de haber descargado la aplicación Patterns en su teléfono inteligente. Además, deberá tener el Bluetooth activado **EN** el teléfono. El medidor POGO Automatic encenderá automáticamente el Bluetooth cuando inicie el proceso de emparejamiento. Para emparejar su POGO Automatic, siga los pasos indicados a continuación:

Paso 1:

- Presione el botón  durante 4 segundos.
- Aparecerá un código con letras en el medidor que mostrará que el medidor está en modo de emparejamiento. No necesitará este código.



Sostenga el botón para el modo de emparejamiento



Aparece el código

Paso 2:

- Abra la aplicación Patterns® en su teléfono. Asegúrese de haber iniciado sesión en la aplicación.
- Aparecerá un pedido de "emparejamiento de Bluetooth".
- Su medidor proveerá un código pin de 6 dígitos para ingresar en su teléfono inteligente cuando se lo indiquen.
- Ingrese el código de 6 dígitos.

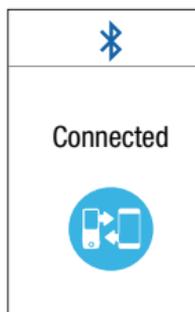


Paso 3:

- Presione "Emparejar" para confirmar.
- En su medidor, aparecerá una pantalla de "Conectado" para indicar que el dispositivo ahora está emparejado.



Teléfono



Pantalla del medidor

NOTA: También puede seleccionar la opción "Agregar nuevo POGO Automatic" en la sección de dispositivos conectados de la aplicación Patterns

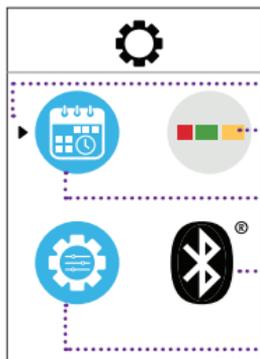
Configuración de su medidor



Cómo usar el menú de configuración

En el lado del medidor, busque los botones marcados con **M** y \diamond . Utilizará estos botones durante la configuración.

- Para ingresar a la configuración, presione y sostenga el botón **M** durante tres segundos hasta que aparezca el menú Configuración.
- Para seleccionar un elemento del menú que desee cambiar, presione los botones de desplazamiento \diamond . La flecha parpadeante indica qué elemento del menú está cambiando.
- Presione el botón **M** para confirmar su elección y ver las opciones de configuración que puede cambiar en ese elemento.
- Si desea cambiar la configuración, use los botones de desplazamiento \diamond para activar/desactivar elementos o aumentar/disminuir el valor de la configuración.
- Para completar, presione el botón **M**.

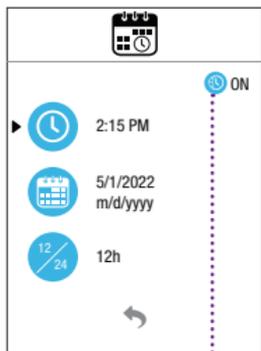


Configuración principal

- Flecha de selección** En el menú principal de Configuración, utilice los botones de desplazamiento \diamond para ingresar al menú de Configuración que desea modificar. Presione el botón **M** para seleccionarlo.
- Configuración de gráfico rápido**
- Configuración de Hora/Fecha**
- Configuración del Bluetooth**
- Configuración de inicio**



NOTA: En cualquier momento, usted puede salir del menú de configuración si presiona el botón de encendido.



Símbolo hora automática

Cuando aparece este símbolo, el medidor automáticamente ajustará el horario correcto en su teléfono inteligente (*consulte la pág. 59*)



Configuración de Hora/Fecha

Seleccione la Configuración de Hora/Fecha desde el menú de configuración principal (*consulte la pág. 54*).

Hora/Fecha

Siempre debe establecer la hora y la fecha para que los resultados de las pruebas puedan registrarse con la información correcta y los promedios puedan calcularse correctamente.

- Para cambiar la hora, asegúrese de que la flecha de selección parpadeante esté junto al símbolo del reloj y presione **(M)** para seleccionar.
- Use los botones de desplazamiento **⏮** para ajustar la configuración de hora y presione **(M)** para confirmar.

Mes/Día/Año (modo 12 horas)

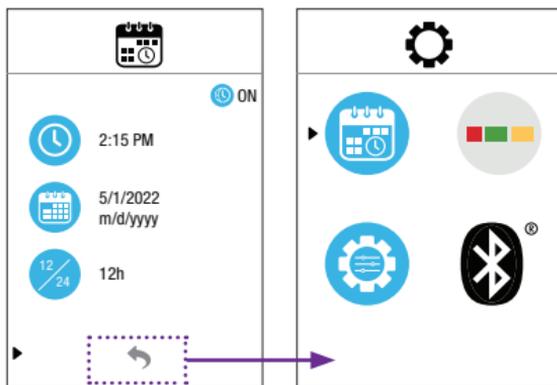
- En el menú de configuración Hora/Fecha, utilice los botones de desplazamiento **⏮** para mover la flecha parpadeante hasta la configuración Mes/Día/Año. Presione el botón **(M)** para seleccionar.
- El mes parpadeará. Use los botones de desplazamiento **⏮** para seleccionar el mes correcto. Presione el botón **(M)** para confirmar la configuración y moverse al día del mes.
- Siga los mismos pasos para cambiar el día del mes y el año.
- Para completar la configuración de mes/día/año, presione el botón **(M)**.



12/24 Horas

Puede seleccionar el modo de 12 horas o el modo de 24 horas como se indica a continuación:

- En el menú de configuración Hora/Fecha, utilice los botones de desplazamiento para mover la flecha parpadeante hasta la configuración de 12 o 24 horas. Presione el botón para seleccionar.
 - El modo 12 horas muestra la hora como AM o PM (A o P) y las fechas como mes/día.
 - El modo 24 horas muestra la fecha como día/mes, a lo que nos referimos como hora militar.
- Para seleccionar el modo de su preferencia, utilice los botones de desplazamiento . (Si se selecciona el formato 24 horas, el medidor ajustará automáticamente las horas y cambiará al modo día/mes).
 - Utilice el botón para confirmar la configuración.
 - Para volver al menú Configuración principal, utilice los botones de desplazamiento para seleccionar la flecha "atrás" en la parte inferior de la pantalla. Presione el botón para confirmar.



Flecha "atrás"

Configuración de inicio

Seleccione el menú Configuración de inicio en el menú Configuración principal (consulte la página 54).

Sonido

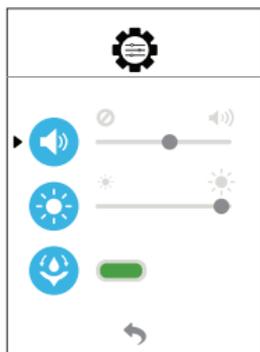
El medidor emite sonidos para avisarle lo que sucede en la pantalla. Si lo prefiere, puede ajustar el nivel de volumen de estos sonidos o apagarlo completamente. Para ajustar el volumen, use los botones de desplazamiento \diamond para mover la flecha parpadeante hasta el símbolo de sonido. Presione el botón (M) para seleccionar este elemento que desea cambiar.

- En la configuración de sonido, utilice los botones de desplazamiento \diamond para seleccionar el volumen de su preferencia. Presione el botón (M) para confirmar la configuración.

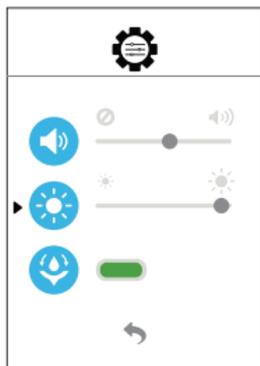
Brillo de la pantalla del medidor

El brillo de la pantalla del medidor se puede ajustar. Para ajustar el brillo, utilice los botones de desplazamiento \diamond para mover la flecha parpadeante hasta el símbolo de sol. Presione el botón (M) para seleccionar este elemento que desea cambiar.

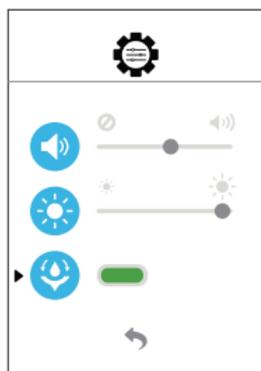
- En la configuración del brillo, utilice los botones de desplazamiento \diamond para aumentar o disminuir el nivel. Presione el botón (M) para confirmar la configuración.



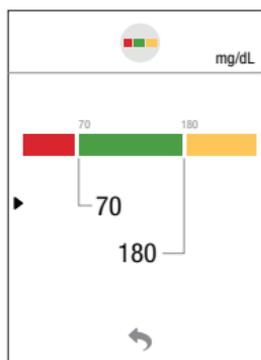
Sonido encendido



Ajustar brillo



Vacío encendido

**IMPORTANTE:**

Analice su rango objetivo con su profesional de atención de la salud

Vacío

El vacío ayuda a que el medidor obtenga la muestra de sangre durante la prueba. El vacío del medidor vendrá seleccionado de fábrica como encendido (ON). Para asegurar la obtención óptima de la muestra de sangre, es mejor dejar la configuración de vacío encendida (ON). Sin embargo, puede apagar el vacío si lo prefiere.

- Utilice los botones de desplazamiento  para **ENCENDERLO** o **APAGARLO**. Presione el botón  para confirmar la configuración. Use la flecha "atrás" al final de la pantalla para regresar al Menú de configuración inicial.

Configuración de gráfico rápido

El rango preestablecido es de entre 70 mg/dl y 180 mg/dl. Puede cambiar el rango objetivo preestablecido al rango objetivo que desee.

Para modificar el rango objetivo, utilice los botones de desplazamiento  para mover la flecha parpadeante hasta el objetivo alto o bajo.

Presione el botón  para seleccionarlo y, a continuación, el número comenzará a parpadear. Utilice los botones de desplazamiento  para cambiar el número. Presione el botón  para confirmar la configuración.

El rango objetivo bajo se puede ajustar de 60 mg/dl a 110 mg/dl. El rango objetivo alto se puede ajustar de 120 mg/dl a 300 mg/dl.

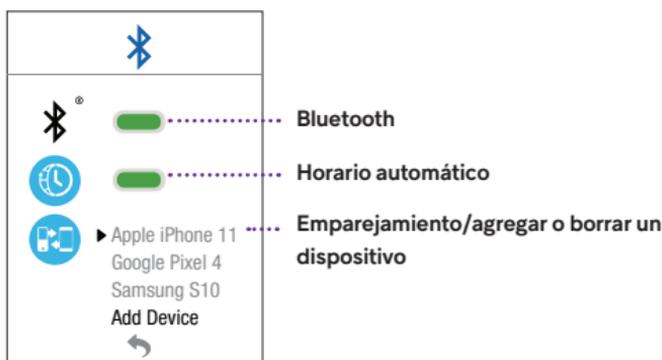
Use la flecha "atrás" en el fondo de la pantalla para regresar al Menú de configuración inicial.

Configuración del Bluetooth

Seleccione el menú Configuración de Bluetooth en el menú Configuración principal (consulte la página 54).

Bluetooth y hora automática

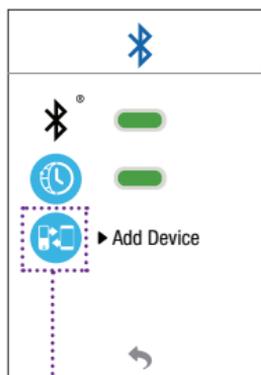
- En el menú Configuración del Bluetooth, seleccione el símbolo de Bluetooth. Presione el botón (M) para confirmar la selección.
- Utilice los botones de desplazamiento para **ENCENDER** el Bluetooth o **APAGARLO**. Presione el botón (M) para confirmar.
- El medidor incluye una función de "Hora automática", que permite ajustarlo automáticamente al horario actual cuando se sincroniza con su teléfono. Puede **ENCENDER** esta función o **APAGARLA** mediante los mismos pasos mencionados anteriormente. Presione el botón (M) para confirmar.



(Para emparejar el POGO Automatic con su teléfono, consulte la pág. 52).



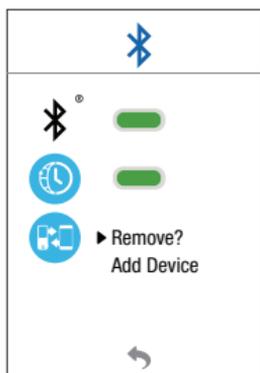
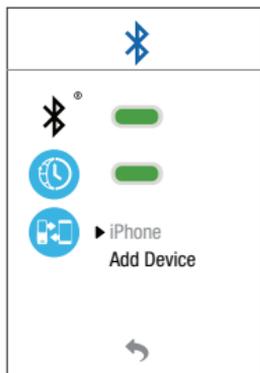
NOTA: Si el Bluetooth está apagado, sus resultados no estarán sincronizados con la aplicación Patterns (consulte la página 52 para obtener más información). Además, la función "horario automático" no estará disponible. Para usarla, encienda el Bluetooth.



Símbolo de emparejamiento del medidor

Emparejamiento de un dispositivo desde el menú de Configuración

- Para agregar un dispositivo, utilice los botones de desplazamiento  para mover la flecha parpadeante hasta el elemento del menú "Agregar dispositivo" junto al símbolo "Emparejamiento del medidor".
- Presione el botón  para ingresar a la pantalla de emparejamiento. Siga las instrucciones que aparecen en la *página 52* para emparejar su medidor POGO Automatic con su teléfono.



Cómo quitar un dispositivo emparejado de su POGO Automatic®

- Para eliminar un dispositivo, use los botones de desplazamiento  para seleccionar el dispositivo que desea eliminar.
- Presione el botón  para confirmar. El dispositivo seleccionado estará parpadeando.
- Utilice los botones de desplazamiento  para intercambiar entre el nombre del dispositivo y la opción "¿Eliminar?".
- Presione el botón  cuando la opción "¿Eliminar?" esté parpadeando. El dispositivo se eliminará.

Cómo mantener su medidor POGO Automatic®

La persona que debe utilizar el medidor POGO Automatic y los cartuchos de prueba es exclusivamente USTED. No los comparta, incluso si es con familiares.

PRECAUCIÓN: Limpie y desinfecte su medidor POGO Automatic DESPUÉS DE CADA CARTUCHO y cuando esté visiblemente sucio. Limpie y desinfecte la plataforma de prueba DIARIAMENTE. Siempre lave sus manos con agua y jabón después de manipular el medidor y los cartuchos de prueba, cuando quite la plataforma de prueba o cuando abra la puerta del cartucho.



Plataforma de prueba desmontable para limpieza y desinfección diaria

Limpieza y desinfección: Un proceso de dos pasos

Debe seguir un proceso de limpieza y desinfección para quitar todo el material de riesgo biológico que haya quedado en cualquier parte del medidor. La limpieza es una parte de su régimen normal para quitar la suciedad y restos antes de la desinfección. **Esto no elimina gérmenes.** La desinfección es el único modo de reducir su exposición a enfermedades infecciosas a través de la transmisión de sangre. Si hay sangre visible en cualquier parte o superficie del medidor, límpielo y desinfectelo **INMEDIATAMENTE.**



Contenedor de Clorox®
Germicidal Wipes®

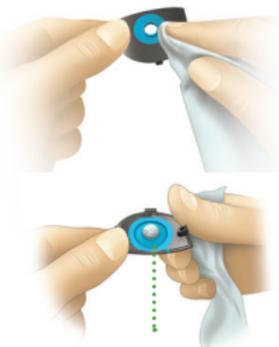
Suministros para la limpieza y la desinfección:

- Clorox® Germicidal Wipes® (universalmente disponibles en Amazon.com, OfficeDepot.com y otras tiendas tales como Walmart). Es seguro utilizar Clorox® Germicidal Wipes®, que contienen hipoclorito de sodio al 0.55% como principio activo, en todas las piezas y cartuchos del medidor.
- Un trozo de tela suave y libre de pelusas para las partes ópticas del medidor.

Plataforma de prueba



Desinfecte las superficies delanteras y traseras de la plataforma de prueba



Limpieza DIARIA de la plataforma de prueba

- Para quitarla, abra la puerta del cartucho presionando el botón en el lado derecho más bajo del medidor.
- Levante y tire desde el extremo más cercano a la puerta del cartucho.
- Con una toallita Clorox Germicidal Wipe, limpie la parte delantera y trasera del puerto de prueba, incluyendo el orificio INTERNO del puerto de prueba.

Desinfección DIARIA de la plataforma de prueba

Siempre asegúrese de que no se observe sangre ni residuos en la plataforma de prueba antes de manipularla. (Consulte la sección Limpieza DIARIA de la plataforma de prueba mencionada anteriormente).

- Con una toallita Clorox Germicidal Wipe **NUEVA**, limpie por completo las superficies delanteras y traseras. Desinfecte el orificio del puerto de prueba empujando el paño al limpiar.
- Permita que la superficie de la plataforma de prueba permanezca húmeda durante un minuto, luego deje que se seque completamente al aire.
- Deje apagado hasta que el interior del medidor esté desinfectado.



PRECAUCIÓN: Manipular el orificio del puerto de prueba después de desinfectarlo puede volver a contaminarlo. **NO LO TOQUE** mientras lo coloca nuevamente en el medidor.



- Para reemplazarla, tome la plataforma de prueba por cualquier esquina inferior, inserte la pestaña superior en la ranura abierta en el medidor.
- Enganche las dos pestañas inferiores en el lugar.
- Asegúrese de que la plataforma esté completamente en su lugar antes de realizar la prueba.



Ajuste las pestañas y enganche en su lugar

Limpie **TODOS** los residuos de las superficies externas del medidor

CÓMO MANTENER
SU MEDIDOR POGO
AUTOMATIC



... Botones

La plataforma de prueba debe limpiarse primero (Consulte la pág. 64)



Lentes
ópticos

Limpie cuidadosamente el interior del medidor

Limpieza del medidor **DESPUÉS DE CADA CARTUCHO o SEMANALMENTE**

(lo que ocurra primero)

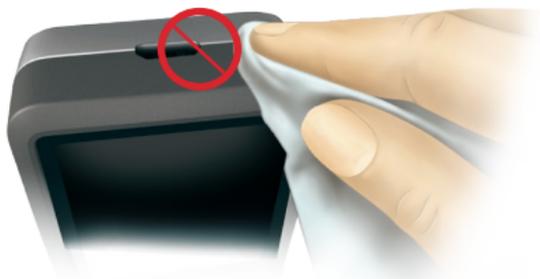
Es importante seguir correctamente todas las instrucciones. Primero, LIMPIE su medidor para quitar todos los restos. Use tantas toallitas Clorox Germicidal Wipes como sea necesario para limpiar **TODAS** las superficies del medidor.



NOTA: Asegúrese de quitar todo líquido en exceso de las toallitas antes de usarlas para impedir algún daño o mal funcionamiento del medidor.

- **Limpie el exterior del medidor:** Limpie la parte delantera, trasera, los laterales y los botones de la carcasa del medidor.
- **Limpieza del interior del medidor:** Limpie cuidadosamente todas las paredes y esquinas interiores dentro del área del cartucho, además de las superficies de la puerta del cartucho.
- Limpie las piezas del medidor hasta que haya quitado toda la suciedad visible. Controle el área de la batería y observe que no haya suciedad visible y limpie según sea necesario.
- Evite que ingrese suciedad, polvo, agua o líquido en exceso dentro de su medidor o cartuchos de prueba. Sea cuidadoso y evite que ingrese líquido en el puerto USB, en las baterías o en los contactos de la batería.

Evite que caiga líquido en el puerto USB



**NO REMOJE EL
MEDIDOR EN AGUA.**

COMO MANTENER
SUMIDOR POGO
AUTOMATIC



ADVERTENCIA: Todos los suministros para pruebas de POGO Automatic se consideran de riesgo biológico y pueden potencialmente transmitir enfermedades infecciosas, incluso luego de que usted los haya limpiado y desinfectado. Lave sus manos con agua y jabón inmediatamente luego de su uso.



Asegúrese de desinfectar todas las superficies exteriores del medidor, incluyendo los botones y las ranuras.

Desinfección del exterior del medidor DESPUÉS DE CADA CARTUCHO o SEMANALMENTE *(lo que ocurra primero)*

Inmediatamente después de realizar la limpieza, use una toallita Clorox Germicidal Wipe **NUEVA** para desinfectar **TODAS** las superficies externas del medidor.

- Preste especial atención y limpie con cuidado los espacios, ranuras y alrededor de los botones en la carcasa del medidor.
- Permita que la superficie exterior permanezca húmeda durante un minuto, luego deje que se seque al aire.

Área del cartucho



Abridor de la prueba

Lector de código de barras

Torre del cartucho

Desinfección del interior del medidor

Después de realizar la prueba, revise dentro de su medidor si hay sangre, incluido en la puerta del cartucho. Limpie y desinfecte **INMEDIATAMENTE** si hay sangre presente. Todas las piezas interiores que se hayan limpiado se deben desinfectar con una toallita Clorox Germicidal Wipe **NUEVA**. Asegúrese de desinfectar **DESPUÉS DE CADA CARTUCHO O SEMANALMENTE**, lo que ocurra primero.

(Para limpiar, consulte Limpieza del medidor en la pág. 66).



PRECAUCIÓN: No sustituya las toallitas Clorox® Germicidal Wipes® con otros limpiadores de su hogar (p. ej., Windex®, Lysol® o alcohol) para asegurar la desinfección correcta y para evitar daño o funcionamiento defectuoso del medidor. Otros productos, tal como Clorox® Disinfecting® Wipes, no han sido probados y no deben usarse.

Desinfección del área interior del cartucho



Desinfecte todas las superficies interiores del medidor, incluso la puerta del cartucho

Limpie suavemente las ópticas del medidor para eliminar cualquier residuo que haya quedado de la desinfección

- Abra la puerta del cartucho y quite el cartucho si fuese necesario.
- Con un movimiento en sentido de las agujas del reloj, limpie las paredes interiores del medidor y todas las esquinas y superficies de la puerta del cartucho con una toallita Clorox Germicidal Wipe nueva.
- Es seguro desinfectar cuidadosamente todas las superficies internas del área del cartucho, incluyendo el abridor de la prueba y el lector del código de barras.
- Permita que la superficie interna permanezca húmeda durante un minuto, deje que el interior se seque al aire.

Cuidado de las ópticas del medidor

- Las ópticas del medidor son similares a los lentes de un par de anteojos y pueden juntar polvo o suciedad ocasionalmente. Limpie cuidadosamente la óptica para desinfectar. Sea cuidadoso de no tocar los lentes con sus dedos.
- Permita que la superficie de la óptica permanezca húmeda durante un minuto, luego deje que se seque al aire. Limpie cuidadosamente los lentes de la óptica con un paño suave que no deje pelusas para eliminar cualquier residuo que haya quedado de la toallita desinfectante.



No toque los lentes directamente con los dedos



IMPORTANTE: No aplique demasiado líquido; tampoco permita que este corra o esté alrededor de componentes internos.

Vida útil de tres años del medidor y de las piezas del medidor*

| Cuidado | Uso de ejemplo | Ciclos |
|---|------------------------|--------------------|
| Desinfección y limpieza diaria de la plataforma de prueba | 365 días x 3 años | 1095 Ciclos |
| | Total probado | 1100 Ciclos |
| Limpieza y desinfección del medidor después de cada cartucho o semanalmente | Cada 1.5 días x 3 años | 730 Ciclos |
| | Total probado | 730 Ciclos |

* La vida útil esperada del medidor es tres años.

IMPORTANTE: Si tiene preguntas sobre la limpieza o desinfección de su medidor POGO Automatic, llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical al 1-855-IMI-POGO (464-7646). Si observa señales de deterioro, discontinúe el uso y llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical para obtener información acerca del reemplazo. Los ejemplos de daño o funcionamiento defectuoso del medidor incluyen: pantalla empañada, carcasa o pantalla fisurada, etiquetas ilegibles, botones que no funcionan, no se puede mover a la próxima prueba, la puerta del cartucho no abre, el medidor no hace la prueba, el puerto de prueba parece fisurado o roto, mensajes repetidos de error o múltiples pruebas de solución de control con errores.

DOCUMENTOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA SU REFERENCIA

"Use of Fingerstick Devices on More Than One Person Poses Risk for Transmitting Bloodborne Pathogens" <http://wayback.archive-it.org/7993/20170111013014/http://www.fda.gov/medicaldevices/safety/alertsandnotices/ucm224025.htm>

"CDC Clinical Reminder: Use of Fingerstick Devices on More than One Person Poses Risk for Transmitting Bloodborne Pathogens" (2010) <http://www.cdc.gov/injectionsafety/Fingerstick-DevicesBGM.html>



Batería baja



Batería descargada

Reemplazo de baterías

El medidor POGO Automatic incluye dos baterías AAA en la parte inferior de la caja del medidor. Las baterías deben durar para realizar, aproximadamente, 500 pruebas. Cuando la carga de la batería es baja, aparece un símbolo de batería baja en la barra de estado. Cuando esto ocurre, el medidor tiene suficiente energía para alrededor de 50 pruebas. La precisión no se verá afectada. Sin embargo, debería cambiar la batería tan pronto como pueda.

Quitar la batería no afectará la memoria del medidor o los ajustes previamente almacenados. La fecha y hora se almacenarán hasta la última hora y fecha que se muestra antes de que haya quitado la batería.



IMPORTANTE: Si aparece el símbolo de batería descargada, su medidor POGO Automatic no realizará una prueba. Cambie las baterías **inmediatamente**.



Quite las baterías



Reinserte las baterías

- Quite la puerta de la batería en la parte de atrás del medidor deslizando la puerta hacia el extremo abierto del medidor.
- Quite y descarte las baterías alcalinas usadas de acuerdo con las reglamentaciones locales ambientales.
- Instale las dos baterías AAA nuevas lado a lado en el compartimento de la batería. Asegúrese de alinear los polos negativos y positivos según se indica en el compartimento interior.



Vuelva a colocar la puerta de la batería

- Revise que las baterías estén instaladas correctamente y que el medidor se encienda presionando el botón **(M)** en el lado del medidor.
- Vuelva a colocar la puerta de la batería alineando la pestaña en la parte inferior de la puerta de la batería con la ranura en la parte de atrás del medidor y deslice hacia abajo para asegurar en su lugar.
- Cuando limpie y desinfecte el dispositivo, tenga precaución de que no entren líquidos en el compartimento de la batería.



NOTA: Asegúrese de colocar la fecha y hora correctas en su medidor antes de realizar la prueba (*consulte la sección Configuración de su medidor en la página 55*).

Evite exceso de líquido



Almacenamiento y manipulación

- Almacene el POGO Automatic a temperatura ambiente entre 40 °F y 86 °F (4.4 °C y 30 °C), y en un rango de humedad relativa de entre un 10% y un 90% (sin condensación).
- Para lograr mejores resultados, utilice el POGO Automatic a una temperatura de entre 50 °F y 104 °F (10 °C y 40 °C) (temperatura de funcionamiento).
- Si aparece el ícono de la temperatura en la pantalla de su medidor POGO Automatic, permita que el medidor y los cartuchos se adecúen a la temperatura de funcionamiento antes de realizar la prueba.
- Utilice el sistema POGO Automatic en un rango de humedad relativa de entre un 10% y un 90% (sin condensación).
- La temperatura del medidor se encuentra fuera del rango.



Frío



Caliente

**Símbolos fuera del
rango de temperatura**

COMO MANTENER
SUMEDIDOR POGO
AUTOMATIC

Solución de problemas

Códigos de error y alertas

El medidor POGO Automatic muestra alertas y códigos de error específicos cuando detecta un problema. Cuando aparece un código o alerta de error, consulte la siguiente lista para acceder a información sobre cómo proceder. Si el código o alerta de error continúan después de utilizar la información, llame a la línea gratuita del Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical al **1-855-IMI-POGO (464-7646)**.

Cuando aparece un error, debe apagar el medidor, llevar a cabo la acción recomendada (Qué hacer) y, luego, encender el medidor para asegurar que el error se haya arreglado.

| Códigos | Qué significa | Qué hacer |
|--|--|---|
| Error 4 No hay suficiente sangre | E-4ⁱ  | No se ha obtenido suficiente sangre para completar la prueba. Repita la prueba después de la frotación de su dedo para aumentar la circulación. |
| Error 2 Prueba incompleta (error del medidor) | E-2ⁱ | El medidor no pudo calcular el resultado de glucosa en la sangre. El medidor no leyó la banda. Repita la prueba. |
| Alerta: no hay sangre | NOⁱ  | No se ha obtenido sangre en la banda de prueba. Repita la prueba después de la frotación de su dedo para aumentar la circulación. Seleccione una zona para realizar la prueba sin callosidades ni piel gruesa (<i>consulte la sección Consejos útiles en la página 30</i>). |

Códigos

Qué significa

Qué hacer

Sin pruebas restantes



No hay pruebas restantes en el cartucho.

Abra la puerta e inserte un cartucho nuevo.

Alerta: no hay cartucho



No se ha insertado el cartucho de prueba.

Abra la puerta e inserte un cartucho nuevo.

Alerta: controle el cartucho

CCⁱ



El cartucho no rotó cuando se preparaba para la prueba.

- **NO** coloque su dedo en el puerto de prueba hasta que  la imagen aparezca.

- Quite y reinserte el cartucho.

Error 3
Error del medidor

E-3ⁱ



- Puede haber ocurrido un problema con el cartucho.
- El cartucho no rotó.
- El medidor no realizó la punción.
- El sello de la prueba no abrió.
- El medidor no pudo iniciar una punción.

- Retire y vuelva a insertar las baterías.
- Retire y vuelva a insertar el cartucho de prueba.
- Intente probar con un cartucho nuevo.

Códigos

Qué significa

Qué hacer

Error 5
Óptica
sucia**E-5ⁱ**

Polvo o suciedad en el medidor.

- Quite el cartucho y limpie cuidadosamente la óptica con un trozo de tela suave, seco y libre de pelusas. (*consulte Cuidado de la óptica del medidor en la pág. 69*).
- Intente probar con un cartucho nuevo.

Error 6
Error del
Código de
barras**E-6ⁱ**

El medidor no pudo leer el código de barras del cartucho.

Reinserte el cartucho. Si el error se repite, inserte un cartucho nuevo.

Error 1
Falla del
sistema**E-1ⁱ**

Ha ocurrido un problema con el medidor.

Retire las baterías y mantenga presionado el botón de encendido durante, al menos, 3 segundos. Inserte las baterías nuevamente.

Alerta:
Temperatura
fuera de
rango

Frío



Caliente

La temperatura del medidor se encuentra fuera del rango de temperatura de funcionamiento.

Asegúrese de que el medidor y el cartucho estén a temperatura ambiente antes de realizar la prueba.

Si ocurren otras situaciones, tales como que el medidor no enciende después de reemplazar las baterías, el medidor no puede eliminar el código de error o el cartucho no se puede retirar, llame al Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical al **1-855-IMI-POGO (464-7646)**.

Códigos**Qué significa****Qué hacer**

Alerta:
Cartucho vencido



El cartucho de prueba excede la fecha de vencimiento.

Inserte un cartucho de prueba nuevo.

Vencimiento después de abierto
Alerta:

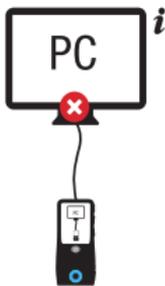


El cartucho de prueba pasó la fecha de vencimiento luego de abierto.

Inserte un cartucho de prueba nuevo.

(X= cantidad de días desde el momento en que se abrió la tapa de metal. El medidor mostrará esto como un número).

Alerta:
Modo PC



Botón de encendido presionado con cable conectado a la computadora.

Desconecte el medidor de la PC antes de comenzar con la prueba.

Las baterías no son recargables



El puerto USB sirve solo para transferir los datos.

NO intente recargar el medidor usando el puerto USB.

Especificaciones técnicas

Especificaciones del medidor

| | |
|----------------------------------|---|
| Pantalla: | LCD |
| Apagado automático: | 30 segundos después del resultado de la prueba |
| Apagado de la luz de fondo: | 30 segundos |
| Suministro de energía: | Dos baterías alcalinas AAA (no usar recargables) |
| Vida útil de la batería: | Aproximadamente 500 pruebas |
| Altitud: | Hasta 10,000 pies |
| Tamaño: | 4" x 2" x 1.5" |
| Peso: | 3.4 onzas con baterías |
| Fuente de sangre: | Sangre |
| Tamaño de la muestra: | 250 nanolitros (0.25 microlitros) |
| Método de ensayo: | Glucosa oxidasa |
| Calibración: | Calibrado con plasma |
| Rango de resultado: | 20 mg/dl a 500 mg/dl |
| Unidad de medida: | mg/dL |
| Rango de hematocrito: | 20%-60% |
| Temperatura de funcionamiento: | 50 °F a 104 °F (glucosa en la sangre y solución de control) |
| Temperatura de almacenamiento: | 40 °F – 86 °F |
| Almacenamiento y funcionamiento: | 10%-90% (sin condensación) |
| Capacidad de memoria: | 500 resultados de prueba |
| Tiempo de prueba: | Conteo regresivo de 4 segundos |

Tecnología Bluetooth®:

Rango de frecuencia: De 2.4 GHz a 2.485 GHz

Canales de operación:

40 canales

Distancia de rango de funcionamiento:

Mínimo de 26.25 pies (sin obstrucción)

Cifrado de seguridad:

128-bit AES

(Estándar de cifrado avanzado)

Estándares eléctricos y de seguridad

El medidor POGO Automatic cumple con los estándares correspondientes de Compatibilidad electromagnética; sin embargo, no se recomienda que se utilice en presencia de campos electromagnéticos intensos.

Puesto que el medidor POGO Automatic es un dispositivo electrónico, debe seguir todas las reglamentaciones ambientales locales para su eliminación.

Tecnología inalámbrica Bluetooth®

El medidor POGO Automatic emplea tecnología Bluetooth de energía mínima para enviar y transferir información de manera opcional a su teléfono inteligente. La tecnología inalámbrica Bluetooth es una forma de tecnología de radiofrecuencia (RF) que opera en la banda médica, científica e industrial sin licencia en un rango de 2.4 GHz a 2.485 GHz. El canal de RF utilizado para comunicación entre el medidor y otros dispositivos, tal como el teléfono inteligente, no es un canal abierto. Su medidor cumple con los estándares de la Comisión Federal de Comunicación de Estados Unidos (FCC). Este medidor ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con las Reglas de la Parte 15 de la FCC. El funcionamiento del dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo puede aceptar interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede provocar funcionamiento no deseado. El cumplimiento de estos lineamientos significa que bajo circunstancias diarias normales, el dispositivo no debe afectar la operación de otros dispositivos. Además, el dispositivo debe funcionar normalmente en la presencia de otros dispositivos. En el caso de que haya interferencia de otro dispositivo, se recomiendan las siguientes medidas:

- Aumentar la distancia entre el medidor y ese dispositivo.
- Apagar el dispositivo que causa la interferencia.
- Además, puede apagar la tecnología inalámbrica Bluetooth en el medidor.

Cómo obtener la identificación de la FCC

Paso 1:

- Cuando el medidor se encuentre en el modo de suspensión (pantalla en color negro), presione el botón  durante **3 segundos** y aparecerá la pantalla Número de serie.



Mantenga presionado el botón durante 3 segundos

Aparecerá el número de serie

Paso 2:

- Presione el botón  para acceder a las etiquetas reglamentarias y la identificación de la FCC se mostrará en dichas etiquetas reglamentarias.



Presione el botón para acceder a las etiquetas reglamentarias

Aparecerá la identificación de la FCC

Características de rendimiento

Consulte el inserto en el envase del Cartucho de prueba POGO Automatic para obtener más información sobre la exactitud y precisión.

Símbolos comunes



Precauciones y advertencias: Consulte las notas relacionadas con la seguridad en este manual y otra información suministrada de POGO Automatic.



Indica batería baja y que se necesita un reemplazo de baterías inmediatamente.



Para un solo uso. No volver a usar.



Almacenar a temperatura ambiente entre 40 °F y 86 °F (4.4 °C y 30 °C).



Estéril (lancetas no usadas en cartuchos)



Código de lote



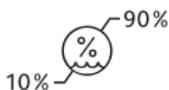
Dispositivo médico de diagnóstico *In vitro*



Consulte las instrucciones de uso.



Fabricante



Limitación de humedad



2020-02-28

Fecha de vencimiento establecida por el fabricante en el embalaje

Fecha de
ejemplo

Garantía limitada del Medidor de glucosa en sangre POGO Automatic®

Intuity Medical garantiza que cuando se use el Medidor de glucosa en sangre POGO Automatic de acuerdo con los lineamientos del producto, funcionará en todos los aspectos materiales según las especificaciones y no tendrá defectos materiales en su material y mano de obra por uso normal durante un periodo de un (1) año desde la fecha de compra original (el "Periodo de garantía del medidor").

Si durante el Periodo de garantía del medidor, el medidor no funciona tal como se especificó, aceptamos reemplazarlo con un Medidor de glucosa en sangre POGO Automatic nuevo o un producto equivalente sin cargo alguno. La garantía de reemplazo vencerá en la fecha en que vence la garantía original o 90 días luego del envío de un sistema de reemplazo, el periodo que sea más largo. Su solución única y exclusiva con respecto a un incumplimiento de esta garantía limitada será, a su opción, reparar o reemplazar el medidor de glucosa en sangre POGO Automatic. Esta garantía limitada cubre solo el medidor, no cubre los accesorios desechables, se extiende solo al comprador original y no es asignable ni transferible.

.....

Exención de responsabilidad sobre la garantía del Cartucho POGO Automatic®

El Cartucho POGO Automatic se entrega "TAL Y COMO SE ENCUESTRA", sin garantía de ningún tipo. Algunos estados no permiten la exclusión de garantías, por lo que la exclusión antes mencionada puede no aplicarle.

.....

Reclamos y preguntas sobre la garantía

Llame a nuestro Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical al número gratuito 1-855-IMI-POGO (464-7646) si tiene preguntas o reclamos sobre la garantía. Todas las solicitudes de devolución de cualquier producto se deben presentar ante el Servicio de asistencia al cliente de Intuity Medical. Le indicaremos el procedimiento necesario para la reparación o reemplazo de los productos que correspondan. NO devuelva ningún producto a Intuity Medical sin nuestra autorización, todo producto devuelto recibido sin nuestra autorización previa le será devuelto a costo suyo.

Para garantizar que usted reciba un servicio de asistencia al cliente por parte de Intuity Medical de manera oportuna y útil, además de actualizaciones del producto, recomendamos que complete y envíe la tarjeta de garantía de POGO Automatic proporcionada o que registre su medidor con nosotros en línea.

Exención de responsabilidad sobre la garantía

Nuestras garantías limitadas y políticas de devolución no aplican a:

- (a) uso y desgaste normal u otro daño cosmético a toda unidad del producto;
- (b) daño causado por accidente, abuso, mal uso, derrame de alimento, salpicadura de líquidos, almacenamiento no adecuado, almacenamiento o uso fuera de las temperaturas indicadas de funcionamiento, actos de la naturaleza, modificación o alteración de toda unidad del producto o software, u otras causas externas;
- (c) daño causado por el uso de los Productos fuera de nuestros lineamientos del producto;
- (d) pérdida de los datos almacenados en el medidor de glucosa en sangre POGO Automatic o vía nuestras aplicaciones móviles o de alojamiento en la web; o
- (e) toda unidad obtenida o usada en violación de la ley, o a la que le hayan sacado, alterado o deformado el número de serie u otra información de identificación.

LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO SON LAS GARANTÍAS EXCLUSIVAS PARA LOS PRODUCTOS Y, HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY QUE CORRESPONDA, SE PROVEEN EN LUGAR DE, Y NOSOTROS EXPRESAMENTE RECHAZAMOS, TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, ADAPTACIÓN PARA UN FIN ESPECÍFICO, TÍTULO Y NO VIOLACIÓN.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LAS LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LAS EXCLUSIONES Y LIMITACIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICAR A SU CASO.

.....

Limitación de responsabilidad

EN EL MÁXIMO GRADO QUE PERMITA LA LEY CORRESPONDIENTE, EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES ANTE USTED O CUALQUIER TERCERO QUE RECLAME A TRAVÉS DE USTED O POR USTED RESPECTO A CUALQUIER PÉRDIDA DE GANANCIAS, PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE DATOS, TIEMPO DE INACTIVIDAD DE EQUIPOS O SOFTWARE, O BIEN POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL O RESULTANTE DERIVADOS DE LA COMPRA U OPERACIÓN DE LOS PRODUCTOS, INCLUIDOS LOS COSTOS DE RECUPERACIÓN,

PROGRAMACIÓN O REPRODUCCIÓN DE CUALQUIER CONTENIDO, INFORMACIÓN O DATOS ALMACENADOS O UTILIZADOS CON EL MEDIDOR DE GLUCOSA EN SANGRE POGO AUTOMATIC, O CUALQUIER FALLA EN EL MANTENIMIENTO DE LA CONFIDENCIALIDAD DEL CONTENIDO, LA INFORMACIÓN O LOS DATOS ALMACENADOS EN EL MEDIDOR DE GLUCOSA EN SANGRE POGO AUTOMATIC, INCLUSO SI SE NOS INFORMÓ RESPECTO A LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHOS DAÑOS.

EN EL MÁXIMO GRADO QUE PERMITA LA LEY QUE CORRESPONDA, NUESTRA RESPONSABILIDAD AGREGADA MÁXIMA HACIA USTED, O HACIA UN TERCERO QUE RECLAME A TRAVÉS DE USTED O EN SU NOMBRE, EN DAÑOS O DE ALGUNA OTRA MANERA, NO DEBERÁ EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO A NOSOTROS DE SU PARTE POR EL PRODUCTO QUE DIO LUGAR AL RECLAMO DE GARANTÍA.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos, por lo que la exclusión o limitación antes mencionada puede no aplicar a usted.

.....
POGO, POGO AUTOMATIC, PATTERNS, INTUITY MEDICAL, INTUITY MEDICAL SIMPLIFYING DIABETES, el LOGO I y POGO PRESS. TEST. GO. son marcas registradas de Intuity Medical Inc.

La marca de la palabra Bluetooth y los logos son marcas registradas de propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y todo uso de dichas marcas por parte de Intuity Medical, Inc. es bajo licencia.

El logo de APPLE y APP STORE son marcas comerciales registradas de Apple, Inc. GOOGLE PLAY es una marca registrada de Google Inc.

.....
Referencias

1. The Diabetes Control and Complications Trial Research Group: The effect of intensive treatment of diabetes and progression of long-term complications in insulin-dependent diabetes mellitus. N Eng J Med 1993; 329:977-986
2. Epidemiology of Diabetes Interventions and Complications (EDIC) Study. New England Journal of Medicine. 2005.353(25)
3. American Diabetes Association Standards of Medical Care in Diabetes, Diabetes Care 39: Supplement 1, S1-S112, January 2016.

página en blanco intencionalmente

página en blanco intencionalmente

página en blanco intencionalmente



intuity[®] | Simplifying Diabetes[®]
MEDICAL

3500 West Warren Avenue, Fremont, CA 94538

1-855-IMI-POGO (464-7646)

www.presspogo.com

Diseñado por Intuity Medical, Inc. en California.

Fabricado para Intuity Medical, Inc. en México.

© 2022 Intuity Medical, Inc. Todos los derechos reservados

ART03196 Rev. E

La información sobre patentes está disponible en www.presspogo.com/patents